### OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

### 2006 Rhif 116 (Cy.14)

### **AMAETHYDDIAETH, CYMRU**

### Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006

Wedi'u gwneud - - 24 Ionawr 2006 Yn dod i rym - - 25 Ionawr 2006

Drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 66(1), 68(1) ac (1A), 69(1) a (3), 70(1), 71(1), 74(1), 74A, 77(4), 78(6) a (10), 79(1), (2) a (9), a 84 o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970(1) a chan ei fod wedi ei ddynodi(2) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(3) o ran polisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd a mesurau o ran bwyd anifeiliaid a gynhyrchwyd ar gyfer neu a fwydir i anifeiliaid sy'n cynhyrchu bwyd a mesurau yn y maes milfeddygol ar gyfer diogelu iechyd y cyhoedd, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan yr adran 2(2) a enwyd (i'r graddau na ellir gwneud y Rheoliadau hyn dan y pwerau yn Neddf Amaethyddiaeth 1970 a nodir uchod), ac ar ôl ymgynghori fel sy'n ofynnol dan adran 84(1) o'r Ddeddf a enwyd neu fel bo'n briodol dan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor yn gosod egwyddorion a gofynion cyffredinol cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau mewn materion diogelwch bwyd(4), mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

### RHAN 1

### RHAGARWEINIOL A CHYFFREDINOL

### Enwi, cychwyn a chymhwyso

**1.** Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Bwydydd Anifeiliaid (Cymru) 2006, deuant i rym ar 25 Ionawr 2006 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

<sup>(1)</sup> Trosglwyddwyd swyddogaethau "yr Ysgrifennydd Gwladol" (*"the Secretary of State"*), i'r graddau y gellir eu gweithredu o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S. 1999/672. Mewnosodwyd Adran 74A gan Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 (1972 p. 68), Atodlen 4, paragraff 6.

<sup>(2)</sup> O.S. 2005/2766 o ran y polisi amaethyddol cyffredin; O.S. 2005/1791 o ran mesurau ynghylch bwyd anifeiliaid ac O.S. 2003/1246 o ran mesurau yn y maes milfeddygol ar gyfer diogelu iechyd y cyhoedd.

<sup>(3) 1972</sup> p.68.

<sup>(4)</sup> OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 1642/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L245, 29.9.2003, t.4).

### Dehongli

### 2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr "Aelod-Wladwriaeth" ("Member State") yw Aelod-Wladwriaeth heblaw'r Deyrnas Unedig;

mae i "blawd cig ac esgyrn mamaliaid" ("*mammalian meat and bone meal*") yr ystyr a roddir yn Rheoliad 3(1) o'r Rheoliadau Enseffalopathi Sbyngffurf Trosglwyddadwy (Cymru) 2002(**5**);

ystyr "braster" ("fat") yw'r rhin a geir ar ôl trin bwyd anifeiliaid yn unol â'r weithdrefn briodol a bennir yn y dull dadansoddi ar gyfer olewau a brasterau a bennir yn Rhan IV o'r Atodiad i Gyfarwyddeb 71/393/EEC(6);

ystyr "bwyd anifeiliaid a fwriedir ar gyfer diben maethiadol penodol" ("feeding stuff intended for a particular nutritional purpose") yw bwyd anifeiliaid cyfansawdd, y mae ei gyfansoddiad neu ddull ei weithgynhyrchu yn ei wahaniaethu oddi wrth fathau eraill o fwydydd anifeiliaid ac oddi wrth y math o gynhyrchion sy'n dod dan Gyfarwyddeb y Cyngor 90/167/EEC sy'n gosod yr amodau sy'n rheoli paratoi, rhoi ar y farchnad a defnyddio bwydydd anifeiliaid meddyginiaethol o fewn y Gymuned(7), ac y rhoddir unrhyw awgrym mewn perthynas ag ef y bwriedir ef at ddiben maethiadol penodol;

ystyr "bwyd anifeiliaid anwes" ("pet food") yw bwyd anifeiliaid ar gyfer anifeiliaid anwes a dehonglir "bwyd anifeiliaid anwes cyfansawdd" ("compound pet food") yn unol â hynny;

ystyr "bwyd anifeiliaid cydategol" ("complementary feeding stuff") yw bwyd anifeiliaid cyfansawdd sy'n uchel eu cynnwys o ran sylweddau penodol ac nad yw, oherwydd ei gyfansoddiad, yn ddigonol ar gyfer dogn dyddiol heblaw ei fod yn cael ei ddefnyddio mewn cyfuniad â mathau eraill o fwyd anifeiliaid;

ystyr "bwyd anifeiliaid cyfansawdd" ("compound feeding stuff"), yn ddarostyngedig i reoliad 14(6), yw cymysgedd o ddeunyddiau bwyd anifeiliaid, pa un ai a ydyw yn cynnwys unrhyw ychwanegyn neu beidio, ar gyfer ei fwydo drwy'r geg i anifeiliaid anwes neu anifeiliaid fferm, ar ffurf bwydydd anifeiliaid cydategol neu fwyd anifeiliaid cyflawn;

ystyr "bwyd anifeiliaid cyflawn" ("complete feeding stuff") yw bwyd anifeiliaid cyfansawdd sydd, oherwydd ei gyfansoddiad, yn ddigonol ar gyfer dogn dyddiol;

ystyr "bwyd anifeiliaid mwynol" ("mineral feeding stuff") yw bwyd anifeiliaid cydategol a gyfansoddir o fwynau yn bennaf ac sy'n cynnwys o leiaf 40% o ludw yn ôl ei bwysau;

ystyr "bwyd anifeiliaid sy'n cymryd lle llaeth" ("milk replacer feed") yw bwyd anifeiliaid cyfansawdd a roddir ar ffurf sych, neu wedi ei ailgyfansoddi â swm penodedig o hylif, i fwydo anifeiliaid ifanc yn ychwanegol at y llaeth ar ôl y llaeth llo bach neu yn lle hwnnw, neu i fwydo lloi y bwriedir eu lladd;

ystyr "bwyd anifeiliaid triagl" ("molassed feeding stuff") yw bwyd anifeiliaid cydategol wedi ei baratoi ar sail triagl ac sy'n cynnwys o leiaf 14%, yn ôl ei bwysau, mewn cyfanswm o siwgr wedi ei fynegi fel swcros;

ystyr "cynnyrch a fwriedir ar gyfer bwyd anifeiliaid" ("product intended for animal feed") yw unrhyw gynnyrch a ddefnyddir, neu a fwriedir ar gyfer ei ddefnyddio, mewn bwyd anifeiliaid ar gyfer anifeiliaid anwes, anifeiliaid fferm neu anifeiliaid sy'n byw'n rhydd yn y gwyllt;

ystyr "deunydd bwyd anifeiliaid" ("feed material") yw-

(a) unrhyw gynnyrch sy'n deillio o lysiau neu o anifeiliaid, yn ei gyflwr gwreiddiol, yn ffres neu wedi ei gadw;

<sup>(5)</sup> O.S. 2002/1416 (Cy.142), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2004/2735 (Cy.242).

<sup>(6)</sup> OJ Rhif L279, 20.12.71, t.7 (OJ/SE 1971(III), t.987). (Disodlwyd Rhan IV yn llwyr gan Atodiad 1 i Gyfarwyddeb 84/4/EEC (OJ Rhif L15. 18.1.84, t.28). Disodlwyd yr Atodiad hwnnw yn llwyr yn ei dro gan Ran B o'r Atodiad i Gyfarwyddeb 98/64/EC (OJ Rhif L257, 19.9.98, t.14)).

<sup>(7)</sup> OJ Rhif L92, 7.4.90, t.42.

- (b) unrhyw gynnyrch sy'n deillio o gynnyrch o'r fath drwy brosesu diwydiannol; neu
- (c) unrhyw sylwedd organig neu anorganig,

(p'un ai a yw'n cynnwys unrhyw ychwanegyn neu beidio) ac sydd i'w ddefnyddio ar gyfer bwydo anifeiliaid anwes neu anifeiliaid fferm drwy'r geg, yn uniongyrchol fel y mae, neu ar ôl ei brosesu, wrth baratoi bwyd anifeiliaid cyfansawdd neu fel cariwr rhag-gymysgedd;

ystyr "deunydd rhagnodedig" ("prescribed material") yw deunydd a ddisgrifir yn rheoliad 5(1);

ystyr "diben maethiadol penodol" ("particular nutritional purpose") yw diben diwallu unrhyw angen am faeth sydd ar anifeiliaid anwes neu dda byw cynhyrchiol, y mae eu proses cymathu neu amsugno, neu eu metabolaeth, efallai wedi cael ei handwyo dros dro, neu wedi ei handwyo dros dro neu'n barhaol, ac y gall felly llyncu bwyd anifeiliaid a all ateb y diben hwnnw fod o les iddynt;

ystyr "dogn dyddiol" ("daily ration") yw cyfanswm cyfartalog y bwyd anifeiliaid, wedi ei fynegi ar sail 12% o leithedd, y mae ei angen ar anifail o fath, grŵp oedran a lefel gynhyrchiant penodedig er mwyn bodloni ei holl anghenion am faeth;

ystyr "y Ddeddf" ("the Act") yw Deddf Amaethyddiaeth 1970;

ystyr "ffeibr" ("*fibre*") yw'r deunydd organig a gyfrifir ar ôl i fwyd anifeiliaid gael ei drin yn unol â'r weithdrefn a nodir yn y dull dadansoddi ar gyfer ffeibr a bennir ym Mhwynt 3 o Atodiad 1 i Gyfarwyddeb 73/46/EEC(**8**);

ystyr "gwerth egni" ("energy value") yw gwerth egni bwyd anifeiliaid cyfansawdd wedi ei gyfrifo yn unol â'r dull perthnasol a bennir yn Atodlen 1;

ystyr "Gwladwriaeth yr Ardal Economaidd Ewropeaidd" ("*EEA State*") yw Aelod-Wladwriaeth yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, Norwy, Gwlad yr Iâ neu Liechtenstein;

ystyr "y Gyfarwyddeb Bwydydd Anifeiliaid Cyfansawdd" ("the Compound Feeding Stuffs Directive") yw Cyfarwyddeb y Cyngor 79/373/EEC ar farchnata bwydydd anifeiliaid cyfansawdd (9);

ystyr "y Gyfarwyddeb Cynhyrchion Penodol" ("the Certain Products Directive") yw Cyfarwyddeb y Cyngor 82/471/EEC ynghylch cynhyrchion penodol a ddefnyddir mewn maethiad anifeiliaid(10);

ystyr "y Gyfarwyddeb Deunyddiau Bwyd Anifeiliaid" ("the Feed Materials Directive") yw Cyfarwyddeb y Cyngor 96/25/EC ynghylch cylchredeg deunyddiau bwyd anifeiliaid(11);

ystyr "y Gyfarwyddeb Ychwanegion" ("the Additives Directive") yw Cyfarwyddeb y Cyngor 70/524/EEC ynghylch ychwanegion mewn bwydydd anifeiliaid(12);

ystyr "isafswm oes storio" ("*minimum storage life*") o ran bwyd anifeiliaid cyfansawdd, yw'r dyddiad hyd at yr hwn y bydd y bwyd anifeiliaid hwnnw, o dan amodau storio priodol, yn cadw ei briodweddau penodol;

<sup>(8)</sup> OJ Rhif L83, 30.3.73, t.21. (Disodlwyd Pwynt 3 o Atodiad 1 yn llwyr gan yr Atodiad i Gyfarwyddeb 92/89/EEC) (OJ Rhif L344, 26.11.92, t.35)).

<sup>(9)</sup> OJ Rhif L86, 6.4.79, t.30. Diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb 2002/2/EC Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L63, 6.3.2002, t.23).

<sup>(10)</sup> OJ Rhif L213, 21.7.82, t.8, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Comisiwn 2004/116/EC (OJ Rhif L379, 24.12.2004, t.81).

<sup>(11)</sup> OJ Rhif L125, 23.5.96, t.35. Diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Cyngor (EC) Rhif 806/2003 (OJ Rhif L122, 16.5.2003, t.1)

<sup>(12)</sup> OJ Rhif L270, 14.12.70, t.1 (OJ/SE Cyfrol 18, t.4), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Cyngor 1999/20/EC (OJ Rhif L80, 25.3.1999, t.20).

ystyr "lleithedd" ("moisture") yw dŵr a deunyddiau anweddol eraill a benderfynir yn unol â'r weithdrefn a nodir yn y dull dadansoddi ar gyfer lleithedd a bennir yn Rhan I o'r Atodiad i Gyfarwyddeb 71/393/EEC(13);

ystyr "lludw" ("ash") yw'r mater sy'n deillio o drin bwyd anifeiliaid yn unol â'r weithdrefn briodol a nodir yn y dull dadansoddi ar gyfer lludw a bennir ym Mhwynt 5 o'r Atodiad i Gyfarwyddeb 71/250/EEC(14);

mae i "micro-organedd" yr ystyr a roddir i "micro-organism" gan Erthygl 2(2)(m) o'r Gyfarwyddeb Ychwanegion;

ystyr "olew" ("oil") yw'r rhin a geir yn sgil trin bwyd anifeiliaid yn unol â'r weithdrefn briodol a nodir yn y dull dadansoddi ar gyfer olewau a brasterau a bennir yn Rhan IV o'r Atodiad i Gyfarwyddeb 71/393/EEC (15);

ystyr "protein" ("protein"), ac eithrio ym mharagraffau 7, 8, 9 a 10 o Ran I o Atodlen 3, lle mae iddo'r ystyr a roddir iddo gan reoliad 3(1) o Reoliadau Enseffalopathi Sbyngffurf Trosglwyddadwy (Cymru) 2002(16), yw'r mater a geir yn sgil trin bwyd anifeiliaid yn unol â'r weithdrefn a nodir yn y dull dadansoddi ar gyfer protein a bennir ym Mhwynt 2 o Atodiad 1 i Gyfarwyddeb 72/199/EEC (17);

mae i "rhag-gymysgedd" yr ystyr a roddir i "premixture" yn Erthygl 2(2)(e) y Rheoliad Ychwanegion, ac eithrio unrhyw rag-gymysgedd sy'n cynnwys ychwanegyn sy'n perthyn i gategori (d) neu (e) o Erthygl 6(1) o'r Rheoliad hwnnw heblaw'r rhai sydd yn y grwpiau swyddogaeth a restrir ym mharagraff 4(a), (b) ac (c) o Atodiad 1 i'r Rheoliad hwnnw;

ystyr "y Rheoliad Ychwanegion" ("the Additives Regulation") yw Rheoliad (EC) Rhif 1831/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor ynghylch ychwanegion i'w defnyddio ar gyfer maethiad anifeiliaid(18);

ystyr "Rheoliadau 2001" ("the 2001 Regulations") yw Rheoliadau Porthiant (Cymru) 2001(19);

ystyr "rhoi mewn cylchrediad" ("put into circulation") yw gwerthu neu drosglwyddo mewn ffordd arall, bod mewn meddiant gyda golwg ar werthu neu drosglwyddo mewn ffordd arall, neu gynnig i werthu, ym mhob achos i drydydd parti, ac yn rheoliadau 13(8) a 14 mae hefyd yn golygu mewnforio i Gymru o wlad nad yw'n Wladwriaeth yr Ardal Economaidd Ewropeaidd;

mae i "sefydliad" yr ystyr a roddir i "establishment" gan Erthygl 3(d) o Reoliad (EC) Rhif 183/2005 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod gofynion ar gyfer hylendid bwyd(20);

ystyr "starts" ("starch") yw'r mater a geir yn sgil trin bwyd anifeiliaid yn unol â'r weithdrefn a nodir yn y dull dadansoddi ar gyfer starts a bennir ym Mhwynt 1 o Atodiad 1 i Gyfarwyddeb 72/199/EEC;

ystyr "sylwedd annymunol" ("undesirable substance") yw unrhyw sylwedd neu gynnyrch, nad yw'n gyfrwng pathogenig, sy'n bresennol mewn neu ar gynnyrch a fwriedir ar gyfer bwyd anifeiliaid ac-

sy'n berygl posibl i iechyd pobl neu anifeiliaid neu i'r amgylchedd; neu

<sup>(13)</sup> OJ Rhif L279, 20.12.71, t.7 (OJ/SE 1971(III), t.987), fel y'i diwygiwyd gan Gyfarwyddeb 73/47/EEC (OJ Rhif L83, 30.3.73, t.35).

<sup>(14)</sup> OJ Řhif L155, 12.7.71, t.13 (OJ/SE 1971(II), t.480).

<sup>(15)</sup> OJ Rhif L279, 20.12.71, t.7 (OJ/SE 1971(III), t.987). (Disodlwyd Rhan IV yn llwyr gan Atodiad 1 i Gyfarwyddeb 84/4/EEC (OJ Rhif L15. 18.1.84, t.28). Disodlwyd yr Atodiad hwnnw yn llwyr yn ei dro gan Ran B o'r Atodiad i Gyfarwyddeb 98/64/ EC (OJ Rhif L257, 19.9.98, t.14).)

<sup>(16)</sup> O.S.2002/1416(Cy.142). (17) OJ Rhif L123, 29.5.72, t.6 (OJ/SE 1966-1972, atodiad, t.74), (Disodlwyd Pwynt 2 o Atodiad 1 gan yr Atodiad i Gyfarwyddeb 93/28/EEC (OJ Rhif L179, 22.7.93, t.8)).

<sup>(18)</sup> OJ Rhif L268, 18.10.2003, t.29.

<sup>(19)</sup> O.S. 2001/343 (Cy.15), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan O.S. 2004/3091 (Cy.265).

<sup>(20)</sup> OJ Rhif L35, 8.2.2005, t.1.

- (b) sy'n rhywbeth a allai effeithio'n andwyol ar gynhyrchiant da byw;
- ystyr "ychwanegyn" ("additive"), yn ddarostyngedig i reoliad 21(4), yw ychwanegyn bwyd y mae'r Rheoliad Ychwanegion yn gymwys ar ei gyfer, ac eithrio unrhyw ychwanegyn yng nghategorïau (d) neu (e) o Erthygl 6(1) o'r Rheoliad hwnnw, heblaw'r rhai yn y grwpiau swyddogaeth a restrir ym mharagraff 4(a), (b) a (c) o Atodiad 1 i'r Rheoliad hwnnw;
- (2) Rhaid dehongli unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at reoliad neu Atodlen gyda Rhif fel cyfeiriad at y rheoliad neu'r Atodlen sy'n dwyn y Rhif hwnnw yn y Rheoliadau hyn, oni fydd y cyddestun yn mynnu fel arall.
- (3) Lle bynnag, mewn cofnod mewn tabl neu gofnod arall mewn Atodlen i'r Rheoliadau hyn, y gwelir cyfeiriad gyda Rhif at droednodyn, mae'r troednodyn sydd â'r Rhif hwnnw i'w drin fel pe bai'n gynwysedig yn y testun y mae'n berthnasol iddo neu fel pe bai'n ymhelaethu ar y testun hwnnw.
- (4) Rhaid dehongli unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at adran gyda Rhif fel cyfeiriad at yr adran sy'n dwyn y Rhif hwnnw yn y Ddeddf, oni nodir yn wahanol.
- (5) Rhaid dehongli unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at un o offerynnau'r Gymuned fel cyfeiriad at yr offeryn hwnnw fel y mae wedi ei ddiwygio ar y diwrnod y gwneir y Rheoliadau hyn neu cyn hynny.

### Diwygio Deddf Amaethyddiaeth 1970 o ran pob bwyd anifeiliaid

- 3.—(1) Mae is-adran (1) o adran 66 yn effeithiol yng Nghymru fel pe bai—
  - (a) y diffiniad canlynol wedi ei roi yn lle'r diffiniad o "feeding stuff"—

""feeding stuff" means—

- (a) a product of vegetable or animal origin in its natural state (whether fresh or preserved);
- (b) a product derived from the industrial processing of such a product; or
- (c) an organic or inorganic substance, used singly or in a mixture,
- whether or not containing additives, for oral feeding to pet animals or farmed creatures;";
- (b) y diffiniad canlynol wedi ei roi yn lle'r diffiniad o "pet animal"—
  - ""pet animal" means an animal belonging to a species normally nourished and kept, but not consumed, by man, other than an animal bred for fur;".
- (2) Mae is-adran (2) o adran 66 yn effeithiol yng Nghymru fel pe bai'r canlynol wedi ei roi yn lle paragraff (b) o'r is-adran honno—
  - "(b) material shall be treated—
    - (i) as imported or sold for use as a feeding stuff whether it is imported or, as the case may be, sold, to be used by itself, or as an ingredient in something which is to be so used, and
    - (ii) as used as a feeding stuff whether it is so used by itself, or as an ingredient in something which is to be so used.
  - (c) paragraph (b) shall not apply in any circumstances in which Article 16 (labelling and packaging of feed additives and premixtures) of Regulation (EC) No 1831/2003 of the European Parliament and of the Council on additives for use in animal nutrition applies.(21)

- (3) Mae adrannau 73 a 73A yn effeithiol yng Nghymru fel pe bai'r geiriau "any farmed creatures" wedi eu rhoi yn lle'r geiriau "animals of any description prescribed for the purpose of the definition of "feeding stuff" in section 66(1) of this Act".
  - (4) Mae adran 85 yn effeithiol yng Nghymru fel pe bai
    - (a) paragraff (a) i'r graddau y mae'n ymwneud â thraddodi y tu allan i'r Deyrnas Unedig, wedi'i hepgor; a
    - (b) paragraff (b) wedi'i hepgor.

### Addasu Deddf Amaethyddiaeth 1970 o ran bwydydd anifeiliaid wedi eu mewnforio

**4.** O ran bwydydd anifeiliaid sydd wedi ei fewnforio, bydd adran 69(1) yn effeithiol yng Nghymru fel pe bai'r geiriau "and in either case before it is removed from the premises" wedi'u hepgor.

### Deunydd rhagnodedig

- **5.**—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2), y deunydd rhagnodedig at ddibenion adrannau 68(1) a 69(1) yw unrhyw ddeunydd y gellir ei ddefnyddio fel bwyd anifeiliaid.
  - (2) At ddibenion y Rheoliadau hyn, ni fydd adran 68(2) yn gymwys.

### Esemptiadau rhag y Rheoliadau hyn

**6.** I'r graddau y mae darpariaethau'r Rheoliadau hyn yn gweithredu'r Gyfarwyddeb Bwydydd Anifeiliaid Cyfansawdd (sydd yn bennaf yn rheoleiddio labelu a phecynnu bwydydd anifeiliaid cyfansawdd), nid ydynt yn gymwys o dan yr amgylchiadau a nodir yn Erthygl 14(c) (sy'n ymwneud ag anifeiliaid a gedwir ar gyfer dibenion gwyddonol neu arbrofol) o'r Gyfarwyddeb honno.

### Dirymiadau

7. Mae Rheoliadau 2001, ac eithrio rheoliad 17A a pharagraff 19 o Atodiad 4 i'r Rheoliadau hynny, ac at ddiben paragraff 27 o Atodlen 3 i'r Rheoliadau hyn Rhannau I i VIII o'r Tabl i Atodlen 3 i'r Rheoliadau hynny, wedi eu dirymu, yn ogystal â'r offerynnau diwygio a restrir yn Atodlen 9 ac i'r graddau a bennir yn yr Atodlen honno.

### **RHAN 2**

### CYFLWYNO BWYDYDD ANIFEILIAID A'U CYFANSODDDIAD

# Materion y mae'n ofynnol eu cynnwys, ac y caniateir eu cynnwys, mewn datganiad statudol neu eu datgan fel arall

**8.** Ac eithrio o ran ychwanegion a rhag-gymysgeddau na chynhwysir mohonynt mewn bwydydd anifeiliaid, bydd y manylion, yr wybodaeth a'r cyfarwyddiadau y mae'n ofynnol, neu y caniateir, eu cynnwys mewn datganiad statudol neu eu datgan fel arall, fel y'u pennir yn narpariaethau Atodlen 3, a rhaid iddynt gydymffurfio â'r darpariaethau hynny.

### Ffurfiau o ddatganiadau statudol

**9.**—(1) Ac eithrio pan fo'r amgylchiadau'n ymwneud â symiau bach o fwydydd anifeiliaid yn Erthygl 5(2) o'r Gyfarwyddeb Bwydydd Anifeiliaid Cyfansawdd ac yn ddarostyngedig i baragraff (2), mae'n rhaid i'r datganiad statudol—

- (a) yn achos unrhyw ddeunydd rhagnodedig a draddodir mewn pecyn neu gynhwysydd arall
  - (i) fod ar ffurf label wedi ei gysylltu â'r pecyn neu'r cynhwysydd hwnnw; neu
  - (ii) fod wedi ei farcio'n eglur yn uniongyrchol arno, a
- (b) yn achos y deunydd rhagnodedig hwnnw a draddodir mewn swmp, fod ar ffurf dogfen sy'n ymwneud â phob llwyth ac a anfonir ynghyd â phob llwyth.
- (2) Yn achos unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid a werthir mewn swm sydd heb fod yn fwy na 10 cilogram, ac a gyflenwir yn uniongyrchol i'r defnyddiwr terfynol, gall y datganiad statudol gael ei roi ar ffurf hysbysiad ysgrifenedig.
- (3) Rhaid i'r manylion, y wybodaeth a'r cyfarwyddiadau y mae'n ofynnol eu cynnwys neu y caniateir eu cynnwys yn y datganiad statudol—
  - (a) fod wedi eu gosod yn eglur ar wahân i unrhyw wybodaeth arall;
  - (b) yn ddarostyngedig i baragraffau (5) a (6), fod yn Saesneg; a
  - (c) fod yn ddarllenadwy ac yn annileadwy.
- (4) At ddibenion adran 69 (marcio deunydd sydd wedi ei baratoi ar gyfer i'w werthu), rhaid i ddeunydd rhagnodedig a gynhwysir mewn pecyn neu gynhwysydd arall gael ei labelu neu ei farcio yn y dull sydd wedi ei ragnodi o ran deunydd o'r fath ym mharagraff (1) neu, os yw'n gymwys, (2), a rhaid i'r deunydd hwnnw mewn swmp gael ei farcio drwy arddangos dogfen sy'n ymwneud ag ef mor agos at y deunydd ag y bo'n ymarferol.
- (5) Yn achos unrhyw fwyd anifeiliaid cyfansawdd neu ddeunydd bwyd anifeiliaid y bwriedir ei hallforio i Aelod-Wladwriaeth, rhaid i'r datganiad statudol fod mewn un neu ragor o ieithoedd swyddogol y Gymuned, yn ôl penderfyniad yr Aelod-Wladwriaeth honno.
- (6) Yn achos unrhyw fwyd anifeiliaid, ac eithrio bwyd anifeiliaid sy'n cynnwys ychwanegyn yng nghategori (d) neu (e) o Erthygl 6(1) o'r Rheoliad Ychwanegion heblaw'r rhai yn y grwpiau swyddogaeth a restrir ym mharagraff 4(a), (b) neu (c) o Atodiad 1 i'r Rheoliad hwnnw, y bwriedir ei allforio i Wladwriaeth yr Ardal Economaidd Ewropeaidd nad yw'n Aelod-wladwriaeth, rhaid i'r datganiad statudol fod mewn un neu ragor o ieithoedd swyddogol y Wladwriaeth yr allforir iddi.

### Cyfyngu ar amrywio

- **10.**—(1) Mae adran 74(2) yn effeithiol yng Nghymru fel pe bai'r geiriau "or the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2006," wedi eu mewnosod ar ôl y geiriau "this Part of this Act".
- (2) At ddibenion adran 74, fel y'i haddaswyd gan baragraff (1), bydd y cyfyngiadau ar amrywiad o ran unrhyw gam-ddatgan mewn datganiad statudol, dogfen neu farc, ynghylch natur, sylwedd neu ansawdd bwyd anifeiliaid, pan fo'r cam-ddatgan yn ymwneud—
  - (a) ag unrhyw gyfansoddyn dadansoddiadol a bennir yng ngholofn gyntaf—
    - (i) Rhan A o Atodlen 4 (os yw'r bwyd anifeiliaid yn fwyd anifeiliaid cyfansawdd na fwriedir ar gyfer anifeiliaid anwes),
    - (ii) Rhan B o Atodlen 4 (os yw'r bwyd anifeiliaid yn bwyd anifeiliaid cyfansawdd i anifeiliaid anwes), neu
    - (iii) Rhan C o Atodlen 4 (yn achos deunydd bwyd anifeiliaid);
  - (b) ag unrhyw fitamin neu elfen hybrin a bennir yng ngholofn gyntaf Rhan CH o'r Atodlen honno; neu
  - (c) â gwerth egni unrhyw fwyd anifeiliaid a bennir yng ngholofn gyntaf Rhan D o'r Atodlen honno.

fel y'u nodwyd o ran y cyfansoddyn hwnnw neu y fitamin hwnnw, yr elfen hybrin honno neu'r bwyd anifeiliaid hwnnw, yn y cofnod cyfatebol yn yr ail Golofn o'r Rhan berthnasol o'r Atodlen honno.

- (3) At ddibenion Rhan IV o'r Ddeddf neu ddibenion y Rheoliadau hyn, rhaid peidio â thrin manylion o ran unrhyw ddeunydd a gynhwysir mewn datganiad statudol, neu mewn unrhyw ddogfen, neu sydd wedi eu marcio ar y deunydd, neu a ddynodir gan farc ar y deunydd, fel pe baent yn anwir oherwydd unrhyw gamddatganiad ynddynt ynghylch natur, sylwedd neu ansawdd y deunydd—
  - (a) os cafodd y deunydd ei werthu gyntaf, neu ei roi mewn cylchrediad fel arall, mewn Gwladwriaeth yr Ardal Economaidd Ewropeaidd;
  - (b) os nad oedd y camddatganiad, ar adeg rhoi'r deunydd mewn cylchrediad, y tu hwnt i unrhyw gyfyngiadau ar amrywiadau a ragnodwyd mewn perthynas ag ef yn y Wladwriaeth dan sylw; ac
  - (c) os oedd unrhyw gyfyngiadau o'r fath yn cyd-fynd ag unrhyw Ddeddfwriaeth o'r Gymuned Ewropeaidd a oedd yn gymwys.

### Priodoli ystyron ar gyfer datganiadau statudol neu farciau

11. At ddibenion adran 70, rhoddir i'r ymadroddion "bwyd anifeiliaid cydategol" ("complementary feeding stuff"), "bwyd anifeiliaid cyflawn", ("complete feeding stuff") "bwyd anifeiliaid cyfansawdd" ("compound feeding stuff") "bwyd anifeiliaid sy'n cymryd lle llaeth" ("milk replacer feed"), "bwyd anifeiliaid mwynol" ("mineral feeding stuff") a "bwyd anifeiliaid triagl" ("molassed feeding stuff") ym mhob achos yr ystyr a roddir i'r ymadrodd o dan sylw gan reoliad 2(1).

### Dull pecynnu a selio bwydydd anifeiliaid cyfansawdd

- 12.—(1) Yn ddarostyngedig i baragraffau (2) a (3), ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad fwyd anifeiliaid cyfansawdd, oni bai ei fod mewn bag neu gynhwysydd, a'r bag neu'r cynhwysydd wedi ei selio yn y fath fodd fel bod y sêl, wrth i'r bag neu'r cynhwysydd gael ei agor, yn cael ei difrodi ac na ellir ei hailddefnyddio.
- (2) Gall bwydydd anifeiliaid cyfansawdd gael eu rhoi mewn cylchrediad mewn swmp, mewn bagiau heb eu selio neu mewn cynwysyddion heb eu selio, yn achos
  - (a) danfoniadau rhwng cynhyrchwyr bwydydd anifeiliaid cyfansawdd neu'r sawl sy'n eu rhoi mewn cylchrediad;
  - (b) danfoniadau oddi wrth gynhyrchwyr bwydydd anifeiliaid cyfansawdd i fentrau pecynnu;
  - (c) bwydydd anifeiliaid cyfansawdd a geir drwy gymysgu grawnfwydydd neu ffrwythau cyfan;
  - (ch) blociau neu lyfeini;
  - (d) symiau bach heb fod yn fwy na 50 cilogram o ran pwysau, a fwriedir ar gyfer y defnyddiwr terfynol ac sy'n cael eu cymryd yn uniongyrchol o fag neu gynhwysydd a oedd, yn union cyn ei agor, yn cydymffurfio â'r ddarpariaeth ynghylch selio ym mharagraff (1).
- (3) Gall bwydydd anifeiliaid cyfansawdd gael eu rhoi mewn cylchrediad mewn swmp, neu mewn cynwysyddion sydd heb eu selio, ond nid mewn bagiau sydd heb eu selio, yn achos—
  - (a) danfoniadau uniongyrchol oddi wrth y cynhyrchydd i'r defnyddiwr terfynol;
  - (b) bwydydd anifeiliaid triagl sy'n cynnwys llai na thri deunydd bwyd anifeiliaid;
  - (c) bwydydd anifeiliaid ar ffurf pelenni.

### Rheoli deunyddiau bwyd anifeiliaid

**13.**—(1) Yn y rheoliad hwn, mae unrhyw gyfeiriad at Ran gyda Rhif yn golygu Rhan o Atodlen 2.

- (2) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid o ddisgrifiad a bennir yng ngholofn (3) o Ran II, o dan enw heblaw'r enw a bennir yn y cofnod cyfatebol yng ngholofn (2) o'r Rhan honno.
- (3) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid nas rhestrir yn Rhan II o dan enw a bennir yng ngholofn (2) o'r Rhan honno neu dan enw neu derm a allai mewn unrhyw ffordd arall gamarwain prynwr ynglŷn â beth yw'r deunydd mewn gwirionedd.
- (4) Pan fydd enw deunydd bwyd anifeiliaid a restrir yng ngholofn (2) o Ran II yn cynnwys enw neu derm cyffredin a restrir yng ngholofn (4) o Ran I, ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid o'r fath nac unrhyw fwyd anifeiliaid cyfansawdd yn cynnwys deunydd bwyd anifeiliaid o'r fath oni bai fod y deunydd bwyd anifeiliaid wedi cael ei baratoi drwy'r broses a bennir yng ngholofnau (2) a (3) o Ran I sy'n cyfateb i'r enw neu derm cyffredin hwnnw.
- (5) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid nac unrhyw fwyd anifeiliaid cyfansawdd sy'n cynnwys unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid, oni bai—
  - (a) yn achos unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid o ddisgrifiad a bennir yng ngholofn (3) o Ran II, nad yw purdeb botanegol y deunydd bwyd anifeiliaid yn ôl ei bwysau yn llai na'r ganran (os oes un) a bennir mewn perthynas ag ef yng ngholofn (3) o Ran II neu, os nad oes canran wedi ei phennu, nad yw'n llai na 95%; neu
- (b) yn achos unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid o ddisgrifiad a bennir yng ngholofn (1) o Ran III nad yw purdeb botanegol y deunydd bwyd anifeiliaid yn ôl ei bwysau yn llai na 95%; a bod y deunydd bwyd anifeiliaid hefyd yn cydymffurfio â'r darpariaethau ynghylch purdeb botanegol a chemegol a nodir ym mharagraff 1 o Adran II o Ran A o'r Atodiad i'r Gyfarwyddeb Bwyd Anifeiliaid.
- (6) Ni chaiff unrhyw berson ddefnyddio unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid i lynu deunydd bwyd anifeiliaid arall, os yw swm y deunydd bwyd anifeiliaid a ddefnyddir felly yn fwy na 3% o gyfanswm pwysau'r deunydd bwyd anifeiliaid a lynir.
- (7) Heb ragfarnu adrannau 73 a 73A, ni chaiff unrhyw berson fewnforio i Gymru o wladwriaeth nad yw'n Wladwriaeth yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, gyflenwi (heblaw drwy werthu), meddiannu gyda golwg ar ei gyflenwi, na defnyddio unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid sy'n andwyol neu'n beryglus i anifeiliaid fferm, i anifeiliaid anwes neu, drwy yfed neu fwyta cynhyrchion unrhyw anifail a fwydwyd ar y deunydd bwyd anifeiliaid, i fodau dynol.
- (8) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad na defnyddio unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid sy'n andwyol i'r amgylchedd.
- (9) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad na defnyddio unrhyw ddeunydd bwyd anifeiliaid mewn ffordd sy'n debygol o gamarwain ynghylch ei briodweddau.
- (10) Ym mharagraff 5(a) cymerir nad yw "disgrifiad" ("description") yn cynnwys unrhyw ofyniad ynghylch purdeb botanegol, ac at ddibenion y rheoliad hwn ac Atodlen 2 rhaid diffinio "purdeb botanegol" ("botanical purity") yn unol â pharagraff 2 o Adran II o Ran A o'r Atodiad i'r Gyfarwyddeb Deunyddiau Bwydydd Anifeiliaid.

### Rheoli cynhyrchion a fwriedir fel bwyd anifeiliaid sy'n cynnwys sylweddau annymunol

- **14.**—(1) Yn y rheoliad hwn, mae unrhyw gyfeiriad at golofn gyda Rhif yn golygu colofn o Atodlen 5.
  - (2) Ni chaiff unrhyw berson—
    - (a) rhoi mewn cylchrediad unrhyw gynnyrch a fwriedir fel bwyd anifeiliaid a bennir yng ngholofn 2; na
    - (b) defnyddio unrhyw gynnyrch o'r fath fel bwyd anifeiliaid,

os yw'n cynnwys unrhyw sylwedd a bennir yng ngholofn 1 uwchlaw'r lefel a bennir mewn perthynas ag ef yng ngholofn 3.

- (3) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad, na defnyddio fel bwyd anifeiliaid, unrhyw fwyd anifeiliaid cydategol—
  - (a) os ydyw, gyda golwg ar y swm ohono yr argymhellir ei ddefnyddio mewn dogn dyddiol, yn cynnwys unrhyw sylwedd annymunol a bennir yng ngholofn 1 uwchlaw'r lefel a bennir mewn perthynas ag ef yng ngholofn 3 mewn perthynas â bwydydd anifeiliaid cyflawn; ac
  - (b) os nad oes darpariaeth yn ymwneud ag unrhyw fwyd anifeiliaid cydategol yn y cofnod cyfatebol yng ngholofn 2.
- (4) Ni chaiff unrhyw berson gymysgu unrhyw gynnyrch a fwriedir fel bwyd anifeiliaid a bennir yng ngholofn 2 sy'n cynnwys unrhyw sylwedd annymunol a bennir yng ngholofn 1 uwchlaw'r lefel a bennir mewn perthynas ag ef yng ngholofn 3 at ddiben gwanedu gydag unrhyw gynnyrch a fwriedir fel bwyd anifeiliaid.
- (5) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad unrhyw gynnyrch a fwriedir fel bwyd anifeiliaid, na defnyddio unrhyw gynnyrch o'r fath fel bwyd anifeiliaid, oni bai ei fod—
  - (a) mewn cyflwr da ac yn ddilys; a
  - (b) o ansawdd masnachol.
- (6) At ddibenion paragraff (5), nid yw cynnyrch a fwriedir fel bwyd anifeiliaid a bennir yng ngholofn 2 mewn cyflwr da, yn ddilys ac o ansawdd gwerthadwy os yw'n cynnwys unrhyw sylwedd annymunol a bennir yng Ngholofn 1 ar lefel uwch na'r lefel a bennir ar gyfer y sylwedd hwnnw yng ngholofn.
- (7) At ddibenion paragraff (3) mae "bwyd anifeiliaid" ("feeding stuff") yn cynnwys bwyd anifeiliaid i'w fwydo drwy'r geg i anifeiliaid sy'n byw yn rhydd yn y gwyllt, a dehonglir "bwyd anifeiliaid cydategol" ("complementary feeding stuff") a "bwyd anifeiliaid cyflawn" ("complete feeding stuff") yn unol â hynny.
- (8) Mae paragraff (9) yn gymwys ar gyfer unrhyw berson sydd ag unrhyw un o'r cynhyrchion canlynol a fwriedir fel bwyd anifeiliaid yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth at ddibenion masnach neu fusnes—
  - (a) soeg cnewyll palmwydd;
  - (b) bwydydd anifeiliaid a gafwyd drwy brosesu pysgod neu anifeiliaid morol eraill;
  - (c) blawd gwymon a deunyddiau bwyd anifeiliaid sy'n deillio o wymon; neu
  - (ch) bwydydd anifeiliaid cyflawn ar gyfer pysgod neu anifeiliaid sy'n cynhyrchu ffwr.
- (9) Os gofynnir iddynt gan arolygydd, rhaid i unrhyw berson y cyfeirir atynt ym mharagraff (8) drefnu a chyflwyno i'r arolygydd ddadansoddiad i arddangos fod yr arsenig anorganig a gynhwysir mewn cynnyrch a fwriedir fel bwyd anifeiliaid a restrir ym mharagraff (8) oddi mewn i'r cyfyngiad a bennir yn y cofnod cyfatebol yng ngholofn 3.
- (10) Bydd unrhyw berson sydd, heb esgus rhesymol, yn methu â chydymffurfio â chais a wneir dan baragraff (9) yn euog o drosedd ac yn agored ar euogfarn ddiannod i ddirwy heb fod yn uwch na lefel 3 ar y raddfa safonol.

### Rheoli bwydydd anifeiliaid sy'n cynnwys deunyddiau gwaharddededig

- **15.**—(1) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad i'w ddefnyddio fel bwyd anifeiliaid, na defnyddio fel bwyd anifeiliaid, unrhyw ddeunydd sy'n cynnwys—
  - (a) ysgarthion, wrin neu gynhwysion y llwybr traul wedi eu gwahanu yn sgil gwacáu neu dynnu'r llwybr traul, ni waeth a oes unrhyw fath o drin neu gymysgu wedi ei ddefnyddio;
  - (b) croen wedi ei drin â sylweddau barcio, gan gynnwys y gwastraff sy'n dod ohono;

- (c) hadau neu ddeunyddiau eraill ar gyfer lluosogi planhigion sydd, ar ôl eu cynaeafu, wedi eu trin yn benodol â chynhyrchion amddiffyn planhigion gan fwriadu eu lluosogi, neu sgilgynhyrchion sy'n deillio ohonynt;
- (ch) pren, blawd llif neu ddeunyddiau eraill sy'n deillio o bren a driniwyd â chynhyrchion i gadw pren fel y'u diffinir yn Atodiad V i Gyfarwyddeb 98/8/EC Senedd Ewrop a'r Cyngor ynghylch rhoi cynhyrchion biwleiddiadol ar y farchnad(22);
- (d) yn ddarostyngedig i baragraff (3), gwastraff (pa un a gafodd ei drin ymhellach, neu y bydd yn cael ei drin ymhellach neu beidio) a gafwyd drwy drin "dŵr gwastraff trefol" ("urban waste water"), "dŵr gwastraff domestig" ("domestic waste water") neu "ddŵr gwastraff diwydiannol" ("industrial waste water") (fel y diffinir y termau hynny yn Erthygl 2 o Gyfarwyddeb y Cyngor 91/271/EEC yn ymwneud â thrin dŵr gwastraff trefol), beth bynnag fo ffynhonell y dŵr gwastraff dan sylw(23);
- (dd) gwastraff trefol solet, megis gwastraff cartrefi, ond ac eithrio gwastraff arlwyo ("catering waste") fel y'i diffinir gan Reoliad (EC) 1774/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod rheolau iechyd ynghylch sgil-gynhyrchion anifeiliaid heb eu bwriadu ar gyfer eu bwyta gan bobl(24)
  - (e) pecynnau a rhannau o becynnau a ddefnyddiwyd mewn amaethyddiaeth neu yn y diwydiant bwyd.
- (2) At ddibenion paragraff (1) mae i "gwastraff" yr ystyr a roddir i "waste" yn Erthygl 1 o Gyfarwyddeb y Cyngor 75/442/EEC(25).
- (3) At ddibenion paragraff 1(d), diffinir y term "dŵr gwastraff" fel y diffinir "waste water" yn unol â'r troednodyn i bwynt 5 o'r Atodiad i Benderfyniad y Comisiwn 2004/217/EC yn sefydlu rhestr o ddeunyddiau y gwaherddir eu cylchredeg neu eu defnyddio ar gyfer maethiad anifeiliaid(26).

### Rheoli ffynonellau protein penodol

- **16.**—(1) Yn ddarostyngedig i baragraffau (3) a (4), ni chaiff unrhyw berson werthu, na meddiannu gyda golwg ar werthu, i'w ddefnyddio fel bwyd anifeiliaid neu fel ffynhonnell protein mewn bwyd anifeiliaid, unrhyw ddeunydd sy'n perthyn i grŵp cynhyrchion a bennir yng ngholofn 1 o Atodlen 6, oni bai bod y deunydd hwnnw—
  - (a) wedi ei enwi yn gynnyrch a ganiateir yng ngholofn 2 o'r Atodlen honno; a
  - (b) yn cydymffurfio â'r holl fanylebau a gofynion a gynhwysir yng ngholofnau 3 i 6 o'r Atodlen honno a'u gorfodi ganddynt mewn perthynas ag ef.
- (2) Yn ddarostyngedig i baragraff (3), ni chaiff unrhyw berson werthu, na meddiannu gyda golwg ar werthu, i'w ddefnyddio fel bwyd anifeiliaid, na defnyddio fel bwyd anifeiliaid, unrhyw gynnyrch a geir o furumau o'r math "*Candida*" a dyfir ar n-alcanau.
- (3) Ni fydd paragraffau (1) a (2) yn gymwys o ran unrhyw ddeunydd neu gynnyrch sydd wedi ei hepgor o gymhwysiad y Gyfarwyddeb Cynhyrchion Penodol gan Erthygl 16 ohoni yn ymwneud ag allforion i drydydd gwledydd.
- (4) Ni fydd paragraff (1) yn gymwys o dan yr amgylchiadau a awdurdodwyd ar gyfer rhanddirymiad gan Erthygl 3.2 (yn ymwneud â dibenion gwyddonol neu arbrofol) o'r Gyfarwyddeb Cynhyrchion Penodol.

<sup>(22)</sup> OJ Rhif L123, 24.4.98, t.1, fel y'i diwygiwyd gan Reoliad (EC) 1882/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L284, 31.10.2003 t.1)

<sup>(23)</sup> OJ Rhif L135, 30.5.1991, t.40, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) 1882/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L284, 31.10.2003, t.1).

<sup>(24)</sup> OJ Rhif L273, 10.10.2002, t.1, fel y'i diwygiwyd gan Reoliad y Comisiwn (EC) 808/2003 (OJ Rhif L117, 13.5.2003, t.1).

<sup>(25)</sup> OJ Rhif L194, 25.7.95, t.39, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad (EC) Rhif 1882/2003 Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L284, 31.10.2003, t.1).

<sup>(26)</sup> OJ Rhif L67, 5.3.2004, t.31.

### Rheoli'r haearn a gynhwysir mewn bwydydd anifeiliaid sy'n cymryd lle llaeth

17. Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad unrhyw fwyd anifeiliaid sy'n cymryd lle llaeth a fwriedir ar gyfer lloi hyd at 70 cilogram o bwysau byw, os yw'r bwyd anifeiliaid hwnnw yn cynnwys llai na 30 miligram o haearn ym mhob cilogram o'r bwyd anifeiliaid cyflawn yn ôl cynnwys lleithedd o 12%.

## Rheoli lludw sy'n annhoddadwy mewn asid hydroclorig mewn bwydydd anifeiliaid cyfansawdd

- 18.—(1) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad—
  - (a) unrhyw fwyd anifeiliaid cyfansawdd a gyfansoddwyd yn bennaf o sgil-gynhyrchion reis y mae lefel y lludw sy'n anhoddadwy mewn asid hydroclorig ynddo yn uwch na 3.3% o'i fater sych; na
  - (b) yn ddarostyngedig i baragraff (2), unrhyw fwyd anifeiliaid cyfansawdd arall y mae lefel y lludw sy'n anhoddadwy mewn asid hydroclorig ynddo yn uwch na 2.2% o'i fater sych.
- (2) Ni fydd paragraff (1)(b) yn gymwys ar gyfer rhoi mewn cylchrediad unrhyw fwyd anifeiliaid cyfansawdd—
  - (a) sydd yn cynnwys glynwyr mwynol a ganiateir sy'n cael eu henwi neu eu disgrifio yn yr Atodiad i Gyfarwyddeb y Comisiwn 2003/57/EC(27);
  - (b) sydd yn fwyd anifeiliaid mwynol;
  - (c) sydd yn cynnwys mwy na 50% o sglodion betys siwgr neu fwydion betys siwgr; neu
- (ch) a fwriedir ar gyfer pysgod a ffermir ac sy'n cynnwys mwy na 15% o flawd pysgod, os datgenir yn y datganiad statudol lefel y lludw sy'n anhoddadwy mewn asid hydroclorig fel canran o'r bwyd anifeiliaid fel y cyfryw.

# Rheoli bwydydd anifeiliaid a fwriedir at ddibenion maethiadol penodol, a darpariaethau atodol o ran datganiadau statudol

- **19.**—(1) Ni chaiff unrhyw berson roi mewn cylchrediad unrhyw fwyd anifeiliaid a fwriedir ar gyfer diben maethiadol penodol, oni bai—
  - (a) bod y diben maethiadol penodol o dan sylw wedi ei bennu yng ngholofn 1 o Bennod A o Atodlen 7;
  - (b) bod gan y bwyd anifeiliaid y nodweddion maethiadol hanfodol a bennir gyferbyn â'r diben maethiadol penodol hwnnw yng ngholofn 2 o'r Bennod honno;
  - (c) bod y bwyd anifeiliaid wedi ei fwriadu ar gyfer anifeiliaid a bennir gyferbyn â'r diben maethiadol penodol hwnnw yng ngholofn 3 o'r Bennod honno;
  - (ch) yr argymhellir defnyddio'r bwyd anifeiliaid am gyfnod o amser sydd o fewn yr amrediad a bennir gyferbyn â'r diben maethiadol penodol hwnnw yng ngholofn 5 o'r Bennod honno;
  - (d) y cydymffurfir â'r gofynion a bennir ym mharagraffau 1, 2 ac 8 o Bennod B o Atodlen 7 o ran y bwyd anifeiliaid; ac
  - (dd) fod cyfansoddiad y bwyd anifeiliaid yn gyfryw fel bod modd iddo ateb y diben maethiadol penodol y bwriedir ef ar ei gyfer.
  - (2) Bydd Atodlen 7 yn effeithiol fel a bennir yn Atodlen 3.

<sup>(27)</sup> OJ Rhif L151, 19.6.2003, t.38, sy'n diwygio Cyfarwyddeb 2002/32/EC Senedd Ewrop a'r Cyngor ar sylweddau annymunol mewn bwydydd anifeiliaid (OJ Rhif L140, 30.5.2002, t.10).

### Rheoli ychwanegion a rhag-gymysgeddau

- **20.**—(1) Ni chaiff unrhyw berson dramgwyddo neu fethu â chydymffurfio â darpariaethau'r Rheoliad Ychwanegion a bennir ym mharagraff (2).
  - (2) Y darpariaethau y cyfeirir atynt ym mharagraff (1) yw—
    - (a) Erthygl 3 (rhoi ar y farchnad, prosesu a defnyddio ychwanegion bwyd anifeiliaid), paragraffau (1) i (4), wedi eu darllen gydag Erthygl 10;
    - (b) Erthygl 12 (goruchwylio);
    - (c) Erthygl 16, paragraffau (1) i (5), (labelu a phecynnu ychwanegion a rhag-gymysgeddau).
- (3) Mewn unrhyw achosion ar gyfer trosedd dan baragraff (2)(a), mae'n amddiffyniad i brofi fod y weithred a achosodd y drosedd—
  - (a) yn un y mae Erthygl 10 o'r Rheoliad Ychwanegion yn gymwys ar ei chyfer; a
  - (b) yn un na fyddai wedi bod yn drosedd petai Rheoliadau 2001 wedi bod yn gweithredu ar yr adeg y digwyddodd y weithred.
- (4) Mewn unrhyw achosion ar gyfer trosedd dan baragraff (2)(c), mae'n amddiffyniad i brofi fod y weithred a achosodd y drosedd—
  - (a) yn un y mae Erthygl 25.2 o'r Rheoliad Ychwanegion yn gymwys ar ei chyfer; a
  - (b) yn un na fyddai wedi bod yn drosedd petai Rheoliadau 2001 wedi bod yn gweithredu ar yr adeg y digwyddodd y weithred.
- (5) Er gwaethaf y diddymiad y cyfeirir ato yn rheoliad 7, os anfonwyd sylwadau cychwynnol cyn 18 Hydref 2004 i'r Comisiwn yn unol â rheoliad 11(2) o'r Rheoliadau Porthiant 2000(**28**), ymdrinir â'r cais hwnnw yn unol â rheoliad 11 y Rheoliadau hynny.

### Darpariaethau gwybodaeth

- **21.**—(1) Yn ddarostyngedig i baragraffau (2) a (3), ni chaiff unrhyw berson gyhoeddi neu ddatgelu unrhyw wybodaeth gyfrinachol a gafodd y person hwnnw, cyn i'r Rheoliadau hyn ddod i rym, wrth iddo gyflawni ei swyddogaethau o dan reoliad 11 o Reoliadau Porthiant 2000 ("*Feeding Stuffs Regulations 2000*") heb gydsyniad blaenorol ysgrifenedig—
  - (a) y person a wnaeth gais, yn unol â'r rheoliad hwnnw, am awdurdodiad gan y Gymuned, neu yn ôl y digwydd, am ddefnydd newydd, o'r ychwanegyn o dan sylw, neu
  - (b) aseinai neu olynydd perchenogaeth y person hwnnw i'r wybodaeth gyfrinachol.
- (2) Nid oes dim ym mharagraff (1) yn cyfyngu ar gyhoeddi neu ddatgelu'r wybodaeth honno at ddibenion arfer swyddogaethau o dan y rheoliad hwnnw.
- (3) Nid oes dim ym mharagraff (1) yn atal cyhoeddi neu ddatgelu gwybodaeth gyfrinachol o fath a bennir yn Erthygl 7(2) o'r Gyfarwyddeb Ychwanegion.
- (4) Yn y rheoliad hwn, ystyr "gwybodaeth gyfrinachol" ("confidential information") yw gwybodaeth o'r fath a bennir yn Erthygl 7(1) o'r Cyfarwyddeb Ychwanegion ac mae i "ychwanegyn" ("additive") yr ystyr a roddir yn Erthygl 2 o'r Gyfarwyddeb honno.
- (5) Mae cyhoeddi neu ddatgelu yn groes i baragraff (1) yn dwyn cosb fel pe bai'n ddatgelu a waherddir gan adran 83 o'r Ddeddf.

### RHAN 3

### **GORFODI**

### Gorfodi darpariaethau a wnaed o dan adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972

**22.** I'r graddau y gwneir unrhyw un o ddarpariaethau'r Rheoliadau hyn o dan adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972, bydd y ddarpariaeth honno'n orfodadwy fel pe bai wedi ei gwneud o dan y darpariaethau hynny yn Rhan IV o'r Ddeddf y gwneir darpariaethau eraill y Rheoliadau hyn oddi tanynt, a bydd darpariaethau'r Rhan honno yn gymwys yn unol â hynny.

### Addasu adran 74A(3) o Ddeddf Amaethyddiaeth 1970

- 23.—(1) At ddibenion gorfodi a gweinyddu'r darpariaethau a bennir ym mharagraff (2), bydd i adran 74A(3) effaith fel pe bai'r geiriau "or fails to comply with any requirement imposed by any provision specified in regulation 23(2) of the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2006" wedi eu rhoi yn lle'r geiriau "imposed by regulations under subsection (1) above, or fails to comply with any other provision of the regulations,".
- (2) Y darpariaethau a bennir at ddibenion paragraff (1) yw rheoliad 12(1), 13(2) i (9), 14(2) i (5), 15(1), 16(1) a (2), 17, 18(1), 19(1) a 20(1).

### RHAN 4

### DIWYGIO DEDDFWRIAETH ARALL

### Diwygio Rheoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) 1999

- **24.**—(1) Caiff y Rheoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) 1999(**29**) eu diwygio o ran Cymru yn unol â pharagraffau (2) i (4).
- (2) Yn Atodlen 2 Rhan I (darpariaethau cyffredinol), yn is-baragraff 3(e)(ii) rhodder yr ymadrodd "listed in Schedule 5 to the Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2006" yn lle'r geiriau o "listed in Schedule 7" hyd at ddiwedd yr is-baragraff.
  - (3) Yn Atodiad I i Ran II i Atodlen 2, rhodder yn lle'r ail gofnod ar gyfer Starts (dull polarimetrig)
    - (a) yng ngholofn 2 y geiriau "Point 1 of Annex 1 to Directive 72/199/EEC ((as replaced entirely by the Annex to Directive 1999/79/EC";
    - (b) yng ngholofn 3 y geiriau "OJ No. L123, 29.5.72, p.6. (OJ/SE 1966-1972 supplement p.74). OJ No. L209, 7.8.1999, p.23.".
- (4) Yn Atodlen 3 Rhan II (nodiadau ar gyfer cwblhau tystysgrif), yn is-baragraff (a) o nodyn (11)—
  - (a) hepgorer yr ymadrodd "as amended" hyd at, ac yn cynnwys, yr ymadrodd "the Feeding Stuffs, the Feeding Stuffs (Sampling and Analysis) and the Feeding Stuffs (Enforcement) (Amendment) (Wales) (No. 2) Regulations 2003";
  - (b) rhodder yr ymadrodd "Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2006" yn lle "Feeding Stuffs (Wales) Regulations 2001".

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998( ${f 30}$ )

24 Ionawr 2006

 $\begin{tabular}{ll} $D.$ \it Elis-Thomas \\ Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol \end{tabular}$ 

#### ATODLEN 1

Rheoliad 2 ar Atodlen 3

### DULLIAU CYFRIFO GWERTH EGNI BWYDYDD ANIFEILIAID CYFANSAWDD

The energy value of compound poultry, ruminant and pig feeds and feeding stuffs intended for particular nutritional purposes for cats and dogs is calculable in accordance with the relevant formulae set out below, on the basis of the percentages of certain analytical components of the feed. After application of these formulae, the results must be given to one decimal place.

*Poultry feeds*: megajoules (MJ) of metabolisable energy (ME), nitrogen corrected, per kilogram of compound feed.

MJ of ME/kg of feed =  $0.1551 \times \%$  protein<sup>(1)</sup> +  $0.3431 \times \%$  oil<sup>(2)</sup> +  $0.1669 \times \%$  starch<sup>(3)</sup> +  $0.1301 \times \%$  total sugar (expressed as sucrose)<sup>(4)</sup>.

Ruminant feeds: megajoules (MJ) of metabolisable energy (ME) per kilogram of dry matter in the compound feed.

MJ of ME/kg of dry matter =  $0.14 \times \%$  Neutral detergent Cellulase plus Gamanase Digestibility<sup>(5)</sup> +  $0.25 \times \%$  oil<sup>(2)</sup>.

Pig feeds: megajoules (MJ) of digestible energy (DE) per kilogram of dry matter in the compound feed.

MJ of DE/kg of dry matter =  $17.47 + 0.079 \times \%$  protein<sup>(1)</sup> +  $0.158 \times \%$  oil<sup>(2)</sup> –  $0.331 \times \%$  ash<sup>(6)</sup> – 0.140 Neutral Detergent plus Amylase Fibre<sup>(5)</sup>.

NB Where the results of analysis are to be given on a dry matter basis, this may be achieved by analysing either the dried material, or fresh material and correcting for the moisture content.

(1) Determined by the method of analysis for protein specified in Point 2 of Annex 1 to Directive 72/199/EC(31).

**NB** For pig feed the results must be corrected to 100% dry matter.

(2) Determined by the appropriate procedure set out in the method of analysis for oils and fats specified in Part IV of the Annex to Directive 71/393/EEC(32).

NB In ruminant and pig feeds the result must be corrected to 100% dry matter.

- (3) Determined by the method of analysis for starch specified in Point 1 of Annex 1 to Directive 72/199/EEC(33).
- (4) Determined by the method of analysis for sugar specified in Point 12 of the Annex to Directive 71/250/EEC(34).
- (5) Determined by the method detailed in the booklet "Prediction of Energy Values of Compound Feeding Stuffs for Farm Animals" (originally published by the Ministry of Agriculture, Fisheries and Food Publications, now available from the Department of the Environment, Food and Rural Affairs under reference No. PB1285").

<sup>(31)</sup> OJ No. L123, 29.5.72, p.6 (OJ/SE 1966-1972 supplement, p.74). Point 2 of Annex 1 has been replaced entirely by the Annex to Directive 93/28/EC (OJ No. L179, 22.7.93, p.8).
(32) OJ No. L279, 20.12.71, p.7 (OJ/SE 1971(III), p.987). Part IV was entirely replaced by Annex 1 to Directive 84/4/EEC (OJ

<sup>(32)</sup> OJ No. L279, 20.12.71, p.7 (OJ/SE 1971(III), p.987). Part IV was entirely replaced by Annex 1 to Directive 84/4/EEC (OJ No. L15, 18.1.84, p.28). That Annex was in turn replaced entirely by Part B of the Annex to Directive 98/64/EC (OJ No. L257, 19.9.98, p.14).

<sup>(33)</sup> OJ No. L123, 29.5.72, p.6 (OJ/SE 1966-1972 supplement, p.74) (as replaced entirely by the Annex to Directive 1999/79/EC (OJ No. L209, 7.8.1999, p.23)).

<sup>(34)</sup> OJ No. L155, 12.7.71, p.13 (OJ/SE 1971(II), p.480) as corrected by a corrigendum published in July 1975 (consolidated edition of corrigenda to the first series of specified editions of EC legislation (1952 to 1972)).

(6) Determined by the method of analysis for ash specified in Point 5 of the Annex to Directive 71/250/EEC(35).

**NB** The result must be corrected to 100% dry matter.

### ATODLEN 2

Rheoliadau 2(1) a 13 Schedule 3 Rhan I paragraffau 7 a 20

### RHEOLI DEUNYDDIAU BWYD ANIFEILIAID

# RHAN I Y PRIF BROSESAU A DDEFNYDDIR AR GYFER PARATOI'R DEUNYDDIAU BWYD ANIFEILIAID A RESTRIR YN RHAN II O'R ATODLEN HON

	Process	Definition	Common name or term
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Concentration <sup>(1)</sup>	Increase in certain contents by removing water or other constituents	Concentrate
2	Decortication <sup>(2)</sup>	Complete or partial removal of outer layers from grains, seeds, fruits nuts and others	Decorticated, partially decorticated
3	Drying	Dehydration by artificial or natural processes	Dried (sun or artificially)
4	Extraction	Removal either by organic solvent of fat or oil from certain materials or by aqueous solvent of sugar or other water- soluble components. In the case of the use	Extracted (in the case of oil-containing materials), molasses, pulp (in the case of products containing sugar or other watersoluble components)

<sup>(1)</sup> In German "Konzentrieren" may be replaced by "Eindicken" where appropriate, in which case the common qualifier should be "eingedickt".

- (3) In French the name "issues" may be used.
- (4) In French "Pressage" may be replaced by "Extraction mécanique" where appropriate.
- (5) Where appropriate the word "expeller" may be replaced by "cake".
- (6) In German the qualifier "aufgeschlossen" and the name "Quellwasser" (referring to starch) may be used.

<sup>(2) &</sup>quot;Decortication" may be replaced by "dehulling" or "dehusking" where appropriate, in which case the common qualifier should be "dehulled" or "dehusked."

<sup>(35)</sup> OJ No. L155, 12.7.71, p.13 (OJ/SE 1971(II), p.480).

	Process	Definition	Common name or term
(1)	(2)	(3)	(4)
		of organic solvent, the resulting product must be technically free of such solvent	
5	Extrusion	Pressing of material through an orifice under pressure. (See also pregelatinisation)	Extruded
6	Flaking	Rolling of moist heat- treated material	Flakes
7	Flour milling	Physical processing of grain to reduce particle size and facilitate separation into constituent fractions (principally flour, bran and middlings)	
8	Heating	General term covering a number of heat treatments carried out under specific conditions to influence the nutritional value or the structure of the material	Toasted, cooked, heat treated
9	Hydrogenation	Transformation of unsaturated glycerides into saturated glycerides (of oils and fats)	Hardened, partially hardened
10	Hydrolysis	Breakdown into simpler chemical constituents by appropriate treatment with water and possibly either enzymes or acid/alkali	Hydrolysed

<sup>(1)</sup> In German "Konzentrieren" may be replaced by "Eindicken" where appropriate, in which case the common qualifier should be "eingedickt".

- (3) In French the name "issues" may be used.
- (4) In French "Pressage" may be replaced by "Extraction mécanique" where appropriate.
- (5) Where appropriate the word "expeller" may be replaced by "cake".
- (6) In German the qualifier "aufgeschlossen" and the name "Quellwasser" (referring to starch) may be used.

<sup>(2) &</sup>quot;Decortication" may be replaced by "dehulling" or "dehusking" where appropriate, in which case the common qualifier should be "dehulled" or "dehusked."

(1)	Process (2)	Definition (3)	Common name or term (4)
11	Pressing <sup>(4)</sup>	Removal by mechanical extraction (by a screw or other type of press), with or without a slight heating, of fat/oil from oil-rich materials or of juice from fruits or other vegetable products	Expeller <sup>(5)</sup> (in case of oil- containing materials) Pulp, pomace (in case of fruits, etc.)Pressed pulp (in case of sugarbeet)
12	Pelleting	Special shaping by compression through a die	Pellet, pelleted
13	Pregelatinisation	Modification of starch to improve markedly its swelling properties in cold water	Pregelatinised <sup>(6)</sup> , puffed
14	Refining	Complete or partial removal of impurities in sugars, oils, fats and other natural materials by chemical/physical treatment	Refined, partially refined
15	Wet-milling	Mechanical separation of the component parts of kernel/grain, sometimes after steeping in water, with or without sulphur dioxide, for the extraction of starch	Germ, gluten, starch
16	Crushing	Mechanical processing of grain or other feed materials to reduce their size	Crushed, crushing
17	Desugaring	Complete or partial removal of mono- and	Desugared, partially desugared

<sup>(1)</sup> In German "Konzentrieren" may be replaced by "Eindicken" where appropriate, in which case the common qualifier should be "eingedickt".

- (3) In French the name "issues" may be used.
- (4) In French "Pressage" may be replaced by "Extraction mécanique" where appropriate.
- (5) Where appropriate the word "expeller" may be replaced by "cake".
- (6) In German the qualifier "aufgeschlossen" and the name "Quellwasser" (referring to starch) may be used.

<sup>(2) &</sup>quot;Decortication" may be replaced by "dehulling" or "dehusking" where appropriate, in which case the common qualifier should be "dehulled" or "dehusked."

	Process	Definition	Common name or
			term
(1)	(2)	(3)	(4)
		disaccharides fron	n
		molasses and othe	r
		material containin	g
		sugar by chemical	or
		physical means	

- (1) In German "Konzentrieren" may be replaced by "Eindicken" where appropriate, in which case the common qualifier should be "eingedickt".
- (2) "Decortication" may be replaced by "dehulling" or "dehusking" where appropriate, in which case the common qualifier should be "dehulled" or "dehusked."
- (3) In French the name "issues" may be used.
- (4) In French "Pressage" may be replaced by "Extraction mécanique" where appropriate.
- (5) Where appropriate the word "expeller" may be replaced by "cake".
- (6) In German the qualifier "aufgeschlossen" and the name "Quellwasser" (referring to starch) may be used.

### **RHAN II**

# RHESTR, NAD YW'N HOLLGYNHWYSOL, O'R PRIF DDEUNYDDIAU BWYD ANIFEILIAID

### INTRODUCTORY NOTES

Feed materials are listed and named in this Part according to the following criteria:

- the origin of the product/by-product used, for example vegetable, animal, mineral,
- the part of the product/by-product used, for example whole, seeds, tubers, bones,
- the processing to which the product/by-product has been subjected, for example decortication, extraction, heating and/or the resulting product/by-product, for example flakes, bran, pulp, fat,
- the maturity of the product/by-product and/or the quality of the product/by-product, for example "low in glocosinolate", "rich in fat". "low in sugar".

1.
CEREAL GRAINS, THEIR PRODUCTS AND BY-PRODUCTS

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
1.01	Oats	Grains of <i>Avena sativa</i> L. and other cultivars of oats.	
1.02	Oat flakes	Product obtained by steaming and rolling dehusked oats. It may contain a small proportion of oat husks.	Starch
1.03	Oat middlings	By-product obtained during the processing of screened, dehusked oats into oat groats and flour. It consists principally of oat bran and some endosperm.	Fibre
1.04	Oat hulls and bran	By-product obtained during the processing of screened oats into oat groats. It consists principally of oat hulls and bran.	Fibre
1.05	Barley	Grains of <i>Hordeum</i> vulgare L.	
1.06	Barley middlings	By-product obtained during the processing of screened, dehusked barley into pearl	Fibre

<sup>(1)</sup> Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".

- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

<sup>(2)</sup> Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".

<sup>(3)</sup> If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.

<sup>(4)</sup> Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		barley, semolina or flour.	
1.07	Barley protein	Dried by-product of starch production from barley. It consists principally of protein obtained from starch separation.	Protein Starch
1.08	Rice, broken	By-product of preparation of polished or glazed rice <i>Oryza sativa</i> L. It consists principally of undersized and/or broken grains.	Starch
1.09	Rice bran (brown)	By-product of the first polishing of dehusked rice. It consists principally of particles of the aleurone layer, endosperm and germ.	Fibre
1.10	Rice bran (white)	By-product of the polishing of dehusked rice. It consists principally of particles of the aleurone layer, endosperm and germ.	Fibre
1.11	Rice bran with calcium carbonate	By-product of the polishing of dehusked rice. It consists principally of silvery skins, particles of the aleurone layer,	Fibre Calcium carbonate

- (1) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".
- (2) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".
- (3) If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.
- (4) Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".
- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		endosperm and germ; it contains varying amounts of calcium carbonate resulting from the polishing process.	
1.12	Fodder meal of parboiled rice	By-product of the polishing of dehusked	Fibre
	<b>F</b>	pre-cooked rice. It consists principally of silvery skins, particles of the aleurone layer, endosperm, germ; it contains varying amounts of calcium carbonate resulting from the polishing process.	Calcium carbonate
1.13	Ground fodder rice	Product obtained by grinding fodder rice, consisting either of green, chalky or unripe grains, sifted out during the milling of husked rice, or of normal dehusked grains which are yellow or spotted.	Starch
1.14	Rice germ expeller	By-product of oil manufacture, obtained by pressing of the	Protein Fat
		germ of rice to which parts of the endosperm and testa still adhere.	

<sup>(1)</sup> Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".

- (2) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".
- (3) If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.
- (4) Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".
- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
1.15	(2) Rice germ, extracted	By-product of oil manufacture obtained by extraction of the germ of rice to which parts of the endosperm	Protein
1.16	Rice starch	and testa still adhere.  Technically pure rice starch.	Starch
1.17	Millet	Grains of <i>Panicum</i> miliaceum L.	
1.18	Rye	Grains of Secale cereale L.	
1.19	Rye Middlings <sup>(1)</sup>	By-product of flour manufacture, obtained from screened rye. It consists principally of particles of endosperm, with fine fragments of the outer skins and some grain waste.	Starch
1.20	Rye feed	By-product of flour manufacture, obtained from screened rye. It consists principally of fragments of the outer skins, and of particles of grain from which less of the endosperm has been removed than in rye bran.	Starch
1.21	Rye bran	By-product of flour manufacture, obtained	Fibre

- (1) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".
- (2) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".
- (3) If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.
- (4) Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".
- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	from screened rye. It consists principally of fragments of the outer skins, and of particles of grain from which most of the endosperm has been removed.	(4)
1.22	Sorghum	Grains of <i>Sorghum</i> bicolor (L.) Moench s.l.	
1.23	Wheat	Grains of <i>Triticum</i> aestivum (L.), <i>Triticum</i> durum Desf. and other cultivars of wheat.	
1.24	Wheat middlings <sup>(2)</sup>	By-product of flour manufacture, obtained from screened grains of wheat or dehusked spelt. It consists principally of particles of endosperm with fine fragments of the outer skins and some grain waste.	Starch
1.25	Wheat feed	By-product of flour manufacture, obtained from screened grains of wheat or dehusked spelt. It consists principally of fragments of the outer skins and of particles of grain from which less of the endosperm	Fibre

- (1) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".
- (2) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".
- (3) If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.
- (4) Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".
- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		has been removed than in wheat bran.	
1.26	Wheat Bran <sup>(3)</sup>	By-product of flour manufacture, obtained from screened grains of wheat or dehusked spelt. It consists principally of fragments of the outer skins and of particles of grain from which the greater part of the endosperm has been removed.	Fibre
1.27	Wheat germ	By-product of flour milling consisting essentially of wheat germ, rolled or otherwise, to which fragments of endosperm and outer skin may still adhere.	Protein Fat
1.28	Wheat gluten	Dried by-product of the manufacture of wheat starch. It consists principally of gluten obtained during the separation of starch.	Protein
1.29	Wheat gluten feed	By-product of the manufacture of wheat starch and gluten. It is composed of bran, from which the germ	Protein Starch

- (1) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".
- (2) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".
- (3) If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.
- (4) Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".
- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		has been partially removed or not, and gluten, to which very small amounts of the components of the screening of the grain as well as very small amount of residues of the starch hydrolysis process may be added.	
1.30	Wheat starch	Technically pure starch obtained from wheat.	Starch
1.31	Pre-gelatinised wheat starch	Product consisting of wheat starch largely expanded by heat treatment.	Starch
1.32	Spelt	Grains of spelt Triticum spelta L., Tricicum dioccum Schrank, Triticum monococcum.	
1.33	Triticale	Grains of <i>Triticum X</i> secale hybrid.	
1.34	Maize	Grains of Zea mays L.	
1.35	Maize middlings <sup>(4)</sup>	By-product of the manufacture of flour or semolina from maize. It consists principally of fragments of the outer skins and of particles of grain from which less of the endosperm	Fibre

<sup>(1)</sup> Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".

- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

<sup>(2)</sup> Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".

<sup>(3)</sup> If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.

<sup>(4)</sup> Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		has been removed than in maize bran.	
1.36	Maize bran	By-product of the manufacture of flour or semolina from maize. It consists principally of outer skins and some maize germ fragments, with some endosperm particles.	Fibre
1.37	Maize germ expeller	By-product of oil manufacture, obtained	Protein
		by pressing of dry or wet processed maize germ to which parts of the endosperm and testa may still adhere.	Fat
1.38	Maize germ, extracted	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of dry or wet processed maize germ to which parts of the endosperm and testa may still adhere.	Protein
1.39	Maize gluten feed <sup>(5)</sup>	By-product of the wet manufacture of maize	Protein
		starch. It is composed of bran and gluten,	Starch
		to which the broken maize obtained from screening at an amount no greater than 15% of the product and/	Fat, if > 4.5%

- (1) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".
- (2) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".
- (3) If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.
- (4) Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".
- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	or the residues of the steeping liquor used for the production of alcohol or other starchderived products, may be added. The product may also include residues from the oil extraction of maize germs obtained also by a wet process.	(4)
1.40	Maize gluten	Dried by-product of the manufacture of maize starch. It consists principally of gluten obtained during the separation of the starch.	Protein
1.41	Maize starch	Technically pure starch obtained from maize	Starch
1.42	Pre-gelatinised maize starch <sup>(6)</sup>	Product consisting of maize starch largely expanded by heat treatment.	Starch
1.43	Malt culms	By-product of malting, consisting mainly of dried rootlets of germinated cereals.	Protein
1.44	Brewers'dried grains	By-product of brewing obtained by drying residues of malted and unmalted cereals and other starchy products.	Protein

<sup>(1)</sup> Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".

- (2) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".
- (3) If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.
- (4) Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".
- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

Number (1)	Name (2)	Description (3)	Compulsory declarations (4)
1.45	Distiller's dried grains <sup>(7)</sup>	By-product of alcohol distilling obtained by drying solid residues of fermented grain.	Protein
1.46	Distiller's dark grains <sup>(8)</sup>	By-product of alcohol distilling obtained by drying solid residues of fermented grain to which pot ale syrup or evaporated spent wash has been added.	Protein

- (1) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Roggennachmehl".
- (2) Products containing more than 40% starch may be qualified as "rich in starch". They may be referred to in German as "Weizennachmehl".
- (3) If this ingredient has been subjected to a finer milling the word "fine" may be added to the name of the name may be replaced by a corresponding denomination.
- (4) Products containing more than 40% starch may be named as "rich in starch". They may be referred to in German as "Maisnachmehl".
- (5) This name may be replaced by "corn gluten feed".
- (6) This name may be replaced by "extruded maize starch".
- (7) The name may be supplemented by the grain species.
- (8) This name may be replaced by "distillers' dried grains and solubles". The name may be supplemented by the grain species.

2.

### OIL SEEDS, OIL FRUITS, THEIR PRODUCTS AND BY-PRODUCTS

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
2.01	Groundnut, partially decorticated, expeller	By-product of oil manufacture, obtained	Protein
	, <b>.</b>	by pressing of partially decorticated	Fat
		groundnuts Arachis hypogaea L. and other species of Arachis. (Maximum fibre content 16% in the dry matter)	Fibre
2.02	Groundnut, partially decorticated, extracted	By-product of oil manufacture obtained	Protein

- (1) Where appropriate the indication "low in glucosinolate" may be added. "Low in glucosinolate" has the meaning given in Community legislation.
- (2) The name must be supplemented by the plant species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		by extraction of partially decorticated grounds. (Maximum fibre content 16% in the dry matter)	Fibre
2.03	Groundnut, decorticated, expeller	By-product of oil manufacture, obtained by pressing of decorticated groundnuts.	Protein Fat Fibre
2.04	Groundnut, decorticated, extracted	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of decorticated grounds.	Protein Fibre
2.05	Rape seed <sup>(1)</sup>	Seeds of rape Brassica napus L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk., of Indian sarson Brassica napus L. Var. Glauca (Roxb.) O.E. Schulz and of rape Brassica napa ssp. oleifera (Metzg). Sinsk. (Minimum botanical purity 94%).	
2.06	Rape seed, expeller <sup>(1)</sup>	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of seeds of rape. (Minimum botanical purity 94%).	Protein Fat Fibre
2.07	Rape seed, extracted <sup>(1)</sup>	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of seeds of rape. (Minimum botanical purity 94%).	Protein
2.08	Rape seed hulls	By-product obtained during dehulling of rape seeds	Fibre
2.09	Safflower seed, partially decorticated, extracted	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of partially decorticated seeds of safflower	Protein Fibre

<sup>(1)</sup> Where appropriate the indication "low in glucosinolate" may be added. "Low in glucosinolate" has the meaning given in Community legislation.

<sup>(2)</sup> The name must be supplemented by the plant species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		Carthamus tinctorius L.	
2.10	Copra expeller	By-product of oil manufacture, obtained by pressing the dried kernel (endosperm) and outer husk (tegument) of the seed of the coconut palm	Protein Fat Fibre
2.11	Copra, extracted	Cocos nucifera L.  By-product of oil manufacture, obtained by extraction of the dried kernel (endosperm) and outer husk (tegument) of the seed of the coconut palm.	Protein
2.12	Palm kernel expeller	By-product of oil manufacture, obtained by pressing of palm kernels <i>Elaeis guineensis</i> Jacq. <i>Corozo oleifera</i> (HBK) L. H. Bailey ( <i>Elaeis melanocca auct</i> .) from which as much as possible of the hard shell has been removed.	Protein Fibre Fat
2.13	Palm kernel, extracted	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of palm kernels from which as much as possible of the hard shell has been removed.	Protein Fibre
2.14	Soya (bean), toasted	Soya beans ( <i>Glycine max</i> . L. Merr.) subjected to an appropriate heat treatment. (Urease activity maximum 0.4 mg N/g x min.).	

<sup>(1)</sup> Where appropriate the indication "low in glucosinolate" may be added. "Low in glucosinolate" has the meaning given in Community legislation.

<sup>(2)</sup> The name must be supplemented by the plant species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
2.15	Soya (bean), extracted, toasted	By-product of oil manufacture, obtained from soya beans after extraction and appropriate heat treatment. (Urease activity maximum 0.4mg N/g x min.).	Protein Fibre, if > 8%
2.16	Soya (bean), dehulled, extracted, toasted	By-product of oil manufacture, obtained from dehulled soya beans after extraction and appropriate heat treatment. (Maximum fibre content 8% in the dry matter). (Urease activity maximum 0.5mg N/g x min.).	Protein
2.17	Soya (bean) protein concentrate	Product obtained from dehulled, fat extracted soya beans, subjected to a second extraction to reduce the level of nitrogen-free extract.	Protein
2.18	Vegetable oil <sup>(2)</sup>	Oil obtained from plants.	Moisture, if > 1%.
2.19	Soya (bean) hulls	By-product obtained during dehulling of soya beans.	Fibre
2.20	Cotton seed	Seeds of cotton	Protein
		Gossypium spp. from which the fibres have been removed.	Fibre
			Fat
2.21	Cotton seed, partially decorticated, extracted	By-product of oil manufacture, obtained	Protein
		by extraction of seeds of cotton from which the fibres and part of the husks have been removed. (Maximum fibre 22.5% in the dry matter).	Fibre

<sup>(1)</sup> Where appropriate the indication "low in glucosinolate" may be added. "Low in glucosinolate" has the meaning given in Community legislation.

<sup>(2)</sup> The name must be supplemented by the plant species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
2.22	Cotton seed expeller	By-product of oil manufacture, obtained by pressing of seeds of cotton from which the fibres have been	Protein Fibre Fat
		removed.	
2.23	Niger seed expeller	By-product of oil manufacture, obtained by pressing of seeds of the niger plant <i>Guizotia abyssinica</i> (Lf) Cass. (Ash	Protein Fat Fibre
		insoluble in HC1: maximum 3.4%).	
2.24	Sunflower seed	Seeds of the sunflower <i>Helianthus annuus</i> L.	
2.25	Sunflower seed, extracted	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of seeds of the sunflower.	Protein
2.26	Sunflower seed, partially decorticated, extracted	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of seeds of the sunflower from which part of the husks has been removed. (Maximum fibre 27.5% in the dry matter).	Protein Fibre
2.27	Linseed	Seeds of linseed <i>Linum</i> usitatissimum L. (Minimum botanical purity 93%).	
2.28	Linseed expeller	By-product of oil manufacture, obtained by pressing of linseed. (Minimum botanical purity 93%).	Protein Fat Fibre
2.29	Linseed, extracted	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of	Protein

<sup>(1)</sup> Where appropriate the indication "low in glucosinolate" may be added. "Low in glucosinolate" has the meaning given in Community legislation.

<sup>(2)</sup> The name must be supplemented by the plant species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		linseed. (Minimum botanical purity 93%).	
2.30	Olive pulp	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of pressed olives <i>Olea europea</i> L. separated as far as possible from parts of the kernel.	Protein Fibre
2.31	Sesame seed expeller	By-product of oil manufacture, obtained by pressing of seeds of the sesame plant <i>Sesamum indicum</i> L. (Ash insoluble in HC1: maximum 5%).	Protein Fibre Fat
2.32	Cocoa bean, partially decorticated, extracted	By-product of oil manufacture, obtained by extraction of dried and roasted cocoa beans <i>Theobroma</i> cacao L. from which part of the husks has been removed.	Protein Fibre
2.33	Cocoa husks	Teguments of the dried and roasted beans of <i>Theobroma cacao</i> L.	Fibre

<sup>(1)</sup> Where appropriate the indication "low in glucosinolate" may be added. "Low in glucosinolate" has the meaning given in Community legislation.

### 3.

### LEGUME SEEDS, THEIR PRODUCTS AND BY PRODUCTS

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
3.01	Chick peas	Seeds of <i>Cicer</i> arietinum L.	
3.02	Guar meal, extracted	By-product obtained after extraction of the mucilage from seeds of <i>Cyanopsis</i>	Protein

<sup>(2)</sup> The name must be supplemented by the plant species.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		<i>tetragonoloba</i> (L.) Taub.	
3.03	Ervil	Seeds of <i>Ervum ervilia</i> L.	
3.04	Chickling vetch <sup>(1)</sup>	Seeds of <i>Lathyrus</i> sativus L. submitted to an appropriate heat treatment	
3.05	Lentils	Seeds of <i>Lens</i> culinaris a.o. Medik	
3.06	Sweet lupins	Seeds of <i>Lupinus</i> spp. Low in bitter seed content.	
3.07	Beans, toasted	Seeds of <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna</i> spp. submitted to an appropriate heat treatment to destroy toxic lectines.	
3.08	Peas	Seeds of Pisum spp.	
3.09	Pea middlings	By-product obtained during the manufacture of pea- flour. It consists principally of particles of cotyledon, and to a lesser extent, of skins.	Protein Fibre
3.10	Pea bran	By-product obtained during the manufacture of pea meal. It is composed mainly of skins removed during the skinning and cleaning of peas.	Fibre
3.11	Horse beans	Seeds of <i>Vicia faba</i> L. spp. faba var. equina <i>Pers</i> . and var. <i>minuta</i> ( <i>Alef</i> .) Mansf.	
3.12	Monantha vetch	Seeds of <i>Vicia</i> monanthos Desf.	
3.13	Vetches	Seeds of <i>Vicia sativa</i> L. var. <i>sativa</i> and other varieties	

<sup>(1)</sup> This name must be supplemented by an indication of the nature of the heat treatment.

4.
TUBERS, ROOTS, THEIR PRODUCTS AND BY-PRODUCTS

Number (1)	Name	Description (3)	Compulsory declarations
(1) 4.01	(Sugar) beet pulp	By-product of the manufacture of sugar, consisting of extracted and dried pieces of sugar beet <i>Beta vulgaris</i> L. ssp. vulgaris var. <i>altissima</i> Doell. (Maximum content of ash insoluble in HCl: 4.5% of dry matter).	Content of ash insoluble in HCl, if > 3.5% of dry matter.  Total sugar calculated as sucrose, if > 10.5%.
4.02	(Sugar) beet molasses	By-product consisting of the syrupy residue collected during the manufacture or refining of beet sugar.	Total sugar calculated as sucrose. Moisture, if > 28%.
4.03	(Sugar) beet pulp, molassed	By-product of the manufacture of sugar comprising dried sugar-beet pulp, to which molasses have been added. (Maximum content of ash insoluble in HCl: 4.5% of dry matter).	Total sugar calculated as sucrose.Content of ash insoluble in HC1, if > 3.5% of dry matter
4.04	(Sugar) beet vinasse	By-product obtained after the fermentation	Protein
		of beet molasses in the production of alcohol, yeast, citric acid and other organic substances.	Moisture, if > 35%
4.05	(Beet) sugar <sup>(1)</sup>	Sugar extracted from sugar beet.	Sucrose
4.06	Sweet potato	Tubers of <i>Ipomoea</i> batatas (L.) Poir, regardless of their presentation.	Starch

<sup>(1)</sup> This name may be replaced by 'sucrose'.

<sup>(2)</sup> This name may be replaced by 'tapioca'.

<sup>(3)</sup> This name may be replaced by 'tapioca starch'.

Number	Name	Description (2)	Compulsory declarations
(1) 4.07	Manioc (2)	Roots of <i>Manibot</i> esculenta Crantz, regardless of their presentation. (Maximum content of ash insoluble in HCl: 4.5% of dry matter).	Content of ash insoluble in HCl, if 3.5% of dry matter
4.08	Manioc starch <sup>(3)</sup> , puffed	Starch obtained from manioc roots, greatly expanded by appropriate heat treatment.	Starch
4.09	Potato pulp	By-product of the manufacture of potato starch ( <i>Solanum tuberosum</i> L.).	
4.10	Potato starch	Technically pure potato starch.	Starch
4.11	Potato protein	Dried by-product of starch manufacture composed mainly of protein substances obtained after the separation of starch.	Protein
4.12	Potato flakes	Product obtained by rotary drying of	Starch
		washed, peeled or unpeeled steamed potatoes.	Fibre
4.13	Potato juice condensed	manufacture of potato	Protein
		starch from which proteins and water have been partly removed.	Ash
4.14	Pre-gelatinised potato starch	Product consisting of potato starch largely solubilised by heat treatment.	Starch

(2) This name may be replaced by 'tapioca'.(3) This name may be replaced by 'tapioca starch'.

5.
OTHER SEEDS AND FRUITS, THEIR PRODUCTS AND BY-PRODUCTS

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
5.01	Carob pods	Product obtained by crushing the dried fruits (pods) of the carob tree <i>Ceratonia seliqua</i> L., from which the locust beans have been removed.	Fibre
5.02	Citrus pulp	By-product obtained by pressing citrus fruit <i>Citrus</i> ssp. during the production of citrus juice.	Fibre
5.03	Fruit pulp <sup>(1)</sup>	By-product obtained by pressing pomaceous or stone fruit during the production of fruit juice.	Fibre
5.04	Tomato pulp	By-product obtained by pressing tomatoes Solanum lycopersicum Karst. during the production of tomato juice.	Fibre
5.05	Grape pips, extracted	By-product obtained during the extraction of oil from grape pips.	Fibre, if > 45%
5.06	Grape pulp	Grape pulp dried rapidly after the extraction of alcohol from which as much as possible of the stalks and pips have been removed.	Fibre, if > 25%
5.07	Grape pips	Pips extracted from grape pulps, from which the oil has not been removed.	Fat Fibre, if > 45%

6. FORAGES AND ROUGHAGE

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
6.01	Lucerne meal <sup>(q)</sup>	Product obtained by drying and milling young lucerne <i>Medicago sativa</i> L. and <i>Medicago</i> var.	Protein  Fibre  Ash insoluble in HC1, if > 3.5% of dry matter
6.02	Lucerne pomace	Dried by-product obtained by pressing of the juice from lucerne.	Protein
6.03	Lucerne protein concentrate	Product obtained by artificially drying fractions of lucerne press juice, which has been centrifuged and heat treated to precipitate the proteins.	Carotene Protein
6.04	Clover meal <sup>(q)</sup>	Product obtained by drying and milling young clover <i>Trifolium</i> spp. It may contain up to 20% young lucerne or other forage crops dried and milled at the same time as the clover.	Protein  Fibre  Ash insoluble in HC1, if > 3.5% of dry matter
6.05	Grass meal <sup>(q)(2)</sup>	Product obtained by drying and milling young forage plants.	Protein  Fibre  Ash insoluble in HC1, if > 3.5% of dry matter

<sup>(</sup>q) The term "meal" may be replaced by "pellets". The method of drying may be added to the name.

<sup>(2)</sup> The species of forage crop may be added to the name.

<sup>(3)</sup> The cereal species must be indicated in the name.

<sup>(4)</sup> The name must be supplemented by an indication of the nature of the chemical treatment carried out.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
6.06	Cereals straw (3)	Straw of cereals.	
6.07	Cereals straw, treated <sup>(4)</sup>	Product obtained by an appropriate treatment of cereals straw.	Sodium, if treated with NaOH

- (q) The term "meal" may be replaced by "pellets". The method of drying may be added to the name.
- (2) The species of forage crop may be added to the name.
- (3) The cereal species must be indicated in the name.
- (4) The name must be supplemented by an indication of the nature of the chemical treatment carried out.

7.
OTHER PLANTS, THEIR PRODUCTS AND BY-PRODUCTS

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
7.01	(Sugar) cane molasses	By-product consisting of the syrupy residue collected during the manufacture or	Total sugar calculated as sucrose  Moisture, if > 30%
		refining of sugar from sugar cane Saccharum officinarum L.	inoistare, in a so/o
7.02	(Sugar) cane vinasse	By-product obtained after the fermentation	Protein
		of cane molasses in the production of alcohol, yeast, citric acid or other organic substances.	Moisture, if > 35%
7.03	(Cane) sugar <sup>(1)</sup>	Sugar extracted from sugar cane.	Sucrose
7.04	Seaweed meal	Product obtained by drying and crushing seaweed, in particular brown seaweed. This product may have been washed to reduce the iodine content.	Ash

8.
MILK PRODUCTS

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
8.01	Skimmed-milk powder	Product obtained by drying milk from which most of the fat has been separated.	Protein  Moisture, if > 5%
8.02	Buttermilk powder	Product obtained by drying the liquid which remains after	Protein Fat
		butter churning.	Lactose
			Lactose
			Moisture, if > 6%
8.03	Whey powder	Product obtained by drying the liquid	Protein
		which remains after cheese, quark and	Lactose
		casein making or similar processes.	Moisture, if > 8%Ash
8.04	Whey powder, low in sugar	Product obtained by drying whey from which the lactose has been partly removed.	Protein
			Lactose
		been partly removed.	Moisture, if > 8%Ash
8.05	Whey protein powder <sup>(1)</sup>	Product obtained by drying the protein	Protein
	powder	compounds extracted from whey or milk by chemical or physical treatment	Moisture, if > 8%
8.06	Casein powder	Product obtained from skimmed or buttermilk	Protein
		by drying casein precipitated by means of acids or rennet.	Moisture, if > 10%
8.07	Lactose powder	The sugar separated from milk or whey	Lactose  Maisture if > 50/
		by purification and drying.	Moisture, if $> 5\%$ .

9. LAND ANIMAL PRODUCTS

Number	Name	Description	Compulsory declarations
9.01	(2) Meat meal <sup>(q)</sup>	(3) Product obtained by	(4) Protein
	Avout meur	heating, drying and grinding whole or parts of warm-blooded	Fat
		land animals from which the fat may	Ash
		have been partially extracted or physically removed. The product must be substantially free of hooves, horn, bristle, hair and feathers, as well as digestive tract content (minimum protein content 50% in dry matter). (Maximum total phosphorus content: 8%).	Moisture, if > 8%
9.02	Meat-and-bone meal <sup>(q)</sup>	Product obtained by heating, drying and grinding whole or	Protein Fat
		parts of warm-blooded land animals from	Ash
		which the fat may have been partially extracted or physically removed. The product must be substantially free of hooves, horn, bristle, hair and feathers, as well as digestive tract content.	Moisture, if > 8%
9.03	Bone meal	Product obtained by heating, drying and	Protein
		finely grinding bones of warm-blooded	Ash
		land animals from which the fat has been largely extracted or physically removed.	Moisture, if > 8%

<sup>(</sup>q) Products containing more than 13% fat in the dry matter must be qualified as "rich in fat".

<sup>(2)</sup> This name may be supplemented by a more accurate description of the type of animal fat depending on its origin or production process (tallow, lard, bone fat, etc.).

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	The product must be substantially free of hooves, horn, bristle, hair and feathers, as well as digestive tract content.	(4)
9.04	Greaves	Residual product of the manufacture of tallow, lard and other extracted or physically removed fats of animal origin.	Protein  Fat  Moisture, if > 8%
9.05	Poultry meal <sup>(q)</sup>	Product obtained by heating, drying and grinding by-products from slaughtered poultry. The product must be substantially free of feathers.	Protein  Fat  Ash  Ash insoluble in HC1 > 3.3%Moisture, if > 8%
9.06	Feather meal, hydrolysed	Product obtained by hydrolysing, drying and grinding poultry feathers.	Protein  Ash insoluble in HC1 > 3.4%Moisture, if > 8%
9.07	Blood meal	Product obtained by drying the blood of slaughtered warmblooded animals. The product must be substantially free of foreign matter.	Protein  Moisture, if > 8%
9.08	Animal fat <sup>(2)</sup>	Product composed of fat from warm-blooded land animals.	Moisture, if > 1%

<sup>(</sup>q) Products containing more than 13% fat in the dry matter must be qualified as "rich in fat".

<sup>(2)</sup> This name may be supplemented by a more accurate description of the type of animal fat depending on its origin or production process (tallow, lard, bone fat, etc.).

10. FISH, OTHER MARINE ANIMALS, THEIR PRODUCTS AND BY-PRODUCTS

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
10.01	Fish meal <sup>(1)</sup>	Product obtained by processing whole or	Protein
		parts of fish from which part of the oil may have been	Fat Ash, if > 20%
		removed and to which fish solubles may have been re-added.	Moisture, if > 8%
10.02	Fish solubles, condensed	Product obtained during manufacture	Protein
		of fish meal which has been separated	Fat
		and stabilised by acidification or drying.	Moisture, if > 5%
10.03	Fish oil	Oil obtained from fish or parts of fish.	Moisture if > 1%
10.04	Fish oil, refined, hardened	Oil obtained from fish or parts of fish	Iodine number
		which has been refined and subjected to hydrogenation.	Moisture, if > 1%

<sup>(1)</sup> Products containing more than 75% protein in the dry matter may be qualified as "rich in protein".

## 11.

# **MINERALS**

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
11.01	Calcium carbonate <sup>(1)</sup>	Product obtained by grinding sources of	Calcium
		calcium carbonate, such as limestone, oyster or mussel shells, or by precipitation from acid solution.	Ash insoluble in HC1 if > 5%

- (1) The nature of the source may be indicated additionally in the name or replace it.
- (2) The manufacturing process may be included in the name.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
11.02	Calcium and magnesium carbonate	Natural mixture of calcium carbonate and magnesium carbonate.	Calcium Magnesium
11.03	Calcareous marine algae (Maerl)	Product of natural origin obtained from calcareous algae, ground or granulated.	Calcium  Ash insoluble in HC1 if > 5%
11.04	Magnesium oxide	Technically pure magnesium oxide (MgO).	Magnesium
11.05	Magnesium sulphate	Technically pure magnesium sulphate (MgSO <sub>4</sub> .7H <sub>2</sub> O).	Magnesium Sulphur
11.06	Dicalcium phosphate <sup>(2)</sup>	Precipitated calcium	Calcium
	Dicarciam phosphate	monohydrogen phosphate from bones or inorganic sources (CaHPO <sub>4</sub> .xH <sub>2</sub> O).	Total phosphorus
11.07	Mono-dicalcium phosphate	Product obtained chemically and composed of equal parts of dicalcium phosphate and mono-calcium phosphate (CaHPO <sub>4</sub> -Ca(H <sub>2</sub> PO <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> .H <sub>2</sub> O.	Total phosphorus Calcium
11.08	Defluorinated rock phosphate	Product obtained by grinding purified and appropriately defluorinated natural phosphates.	Total phosphorus Calcium
11.09	Degelatinised bone meal	Degelatinsed, sterilised and ground bones from which the fat has been removed.	Total phosphorus Calcium
11.11	Calcium -magnesium phosphate	Technically pure calcium-magnesium phosphate.	Calcium Magnesium
			Total phosphorus
11.12	Mono-ammonium phosphate	Technically pure mono-	Total nitrogen

<sup>(1)</sup> The nature of the source may be indicated additionally in the name or replace it.

<sup>(2)</sup> The manufacturing process may be included in the name.

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
		ammonium phosphate (NH <sub>4</sub> H <sub>2</sub> PO <sub>4</sub> ).	Total phosphorus
11.13	Sodium chloride <sup>(1)</sup>	Technically pure sodium chloride or product obtained by grinding natural sources of sodium chloride, such as (rock) and (marine) salt.	Sodium
11.14	Magnesium propionate	Technically pure magnesium propionate.	Magnesium
11.15	Magnesium phosphate	Product consisting of technically pure (dibasic) magnesium phosphate (MgHPO <sub>4</sub> .xH <sub>2</sub> O).	Total phosphorus  Magnesium
11.16	Sodium-calcium- magnesium phosphate	Product consisting of sodium-calcium-magnesium phosphate.	Total phosphorus  Magnesium  Calcium Sodium
11.17	Mono-sodium phosphate	Technically pure monosodium phosphate (NaH <sub>2</sub> PO.H <sub>2</sub> O).	Total phosphorus Sodium
11.18	Sodium bicarbonate	Technically pure sodium bicarbonate (NaHCO <sub>3</sub> ).	Sodium

<sup>(1)</sup> The nature of the source may be indicated additionally in the name or replace it.

<sup>(2)</sup> The manufacturing process may be included in the name.

12.
MISCELLANEOUS

Number	Name	Description	Compulsory declarations
(1)	(2)	(3)	(4)
12.01	Bakery and pasta products and by- products <sup>(1)</sup>	Product or by-product obtained from the manufacture of bread, including fine bakers' wares, biscuits or pasta.	Starch  Total sugar calculated as sucrose
12.02	Confectionery products and by-products (1)	Product or by- product obtained from the manufacture of confectionery including chocolate.	Total sugar calculated as sucrose
12.03	Products and by- products of pastry and	Product or by-product obtained from the manufacture of pastry, cakes or ice-cream.	Starch
	ice-cream making <sup>(1)</sup>		Total sugar expressed as sucrose
			Fat
12.04	Fatty acids	By-product obtained during the	Fat
		deacidification, by means of lye or by distillation of oils and fats of unspecified vegetable or animal origin.	Moisture, if > 1%
12.05	Salts of fatty acids <sup>(2)</sup>	Product obtained by saponification of fatty	Fat
		acids with calcium, sodium or potassium hydroxide.	Ca (or Na or K, when appropriate)

<sup>(1)</sup> The name may be amended or supplemented to specify the agri-food process from which the feed material was obtained.

RHAN 111 DEUNYDDIAU BWYD ANIFEILIAID ERAILL

Feed material		Compulsory declaration
	(1)	(2)
1.	Cereal grains	

<sup>(2)</sup> The name may be supplemented by an indication of the salt obtained.

Feed material	(1)	Compulsory declaration (2)
2.	Products and by-products of cereal grains	Starch, if > 20%
	cerear grams	Protein, if > 10%
		Fat, if >5%
		Fibre
3.	Oil seeds, oil fruits	
4.	Products and by-products of oil seeds, oil fruits	Protein, if > 10%
	,	Fat, if >5%
		Fibre
5.	Legume seeds	
6.	Products and by-products of legume seeds	Protein, if > 10%
	S	Fibre
7.	Tubers, roots	
8.	Products and by-products of tubers and roots	Starch
	tubers and roots	Fibre
		Ash insoluble in HC1, if > 3.5%
9.	Other products and by- products of the sugar beet	Fibre, if > 15%
	processing industry	Total sugar, calculated as sucrose
		Ash insoluble in HC1, if > 3.5%
10.	Other seeds and fruits, their products and by-products	Protein Fibre Fat, if > 10%
11.	Forages and roughage	Protein, if > 10%
		Fibre
12.	Other plants, their products and by-products	Protein, if > 10%
	and by products	Fibre
13.	Products and by-products of the sugar cane processing	Fibre, if > 15%
	industry	Total sugar calculated as sucrose
14.	Milk products and by-products	Protein

Feed material		Compulsory declaration
	(1)	(2)
		Moisture, if > 5%
		Lactose, if > 10%
15.	Land animal products	Protein, > 10%
		Fat, if > 5%
		Moisture, if > 8%
16.	Fish, other marine animals,	Protein, if > 10%
	their products and by-products	Fat, if > 5%
		Moisture, if > 8%
17.	Minerals	Relevant minerals
18.	Miscellaneous	Protein, if > 10%
		Fibre
		Fat, if > 10%
		Starch, if > 30%
		Total sugar, calculated as sucrose, if > 10%

ATODLEN 3 Rheoliad 8

CYNNWYS Y DATGANIAD STATUDOL NEU'R DATGANIAD ARALL (AC EITHRIO AR GYFER YCHWANEGION NEU RAG-GYMYSGEDDAU NA CHYNHWYSIR MOHONYNT MEWN BWYDYDD ANIFEILIAID)

# RHAN I

- **1.** The expression "in the case of any compound feeding stuff", wherever it appears in this Schedule, is to be construed as referring to any compound feeding stuff which is put into circulation.
- 2. Where any person puts into circulation any feeding stuff to which there has been added in the course of manufacture or preparation for putting into circulation, an additive of any of the kinds specified below (other than as an authorised intermediate product or an authorised medicated premix or an authorised intermediate product within the meaning of Council Directive 90/167/EEC(36)) and which is not excluded from application of the Additives Directive by Article 22 of that Directive (concerning exports to third countries), the following particulars must be contained in the statutory statement—

<sup>(36)</sup> Council Directive 90/167/EEC (OJ No. L92, 7.4.1990, p.42) laying down the conditions governing the preparation, placing on the market and use of medicated feeding stuffs in the Community.

- (a) for antioxidants, colourants or preservatives—
  - (i) if the feeding stuff is a compound feeding stuff other than a pet food, the name of the additive:
  - (ii) if the feeding stuff is a pet food and it is not covered by paragraph (iii) below, the words "with antioxidant", "coloured with" or "colourant", or "preservative" or "preserved with", as appropriate, followed by the name of the additive; and
  - (iii) if the feeding stuff is a pet food, it is put up in a package having a net weight not exceeding 10 kilograms, its statutory statement contains a reference number by means of which the feeding stuff concerned may be identified, and its manufacturer supplies, on request, details of the name of the additive concerned,—
    - (aa) the particulars specified in paragraph (ii) above, or
    - (bb) the words "with antioxidant", "coloured with" or "preserved with", as appropriate, followed by the word "EC additives";
- (b) for vitamin A, D or E, the name of the vitamin, and the active substance level (in the case of vitamin A or D) or the alpha-tocopherol level as acetate (in the case of vitamin E), whether naturally present or added, together in either case with an indication of the period during which that level will remain present but where more than one of these vitamins is present, either the period for each or only the shortest of such periods;
- (c) for copper, the name of the additive and the total level of the element, whether naturally present or added;
- (d) for enzymes—
  - (i) the names of the active constituents according to their enzymatic activities, as specified in the authorisation concerned;
  - (ii) the identification number allotted by the International Union of Biochemistry;
  - (iii) the activity units (expressed as activity units per kilogram or activity units per litre);
  - (iv) an indication of the period during which the activity units will remain present;
  - (v) an indication of any significant characteristics of the enzyme arising during manufacture, as specified in the authorisation concerned; and
  - (vi) the EC registration number;
- (e) for micro-organisms—
  - (i) the identification of each strain, in accordance with the authorisation;
  - (ii) the file number of each strain;
  - (iii) the number of colony-forming units (expressed as CFU/kg);
  - (iv) the EC registration number;
  - (v) an indication of the period during which the colony-forming units will remain present; and
  - (vi) an indication of any significant characteristics of the micro-organisms arising during manufacture, as specified in the authorisation concerned.
- **3.** In relation to the additives specified below the following particulars may be contained in the statutory statement in addition to those required by paragraph 2 above—
  - (a) for trace elements other than copper (if the amount present can be determined by the method of analysis specified in Point 3 of the Annex to Directive 78/633/EEC(37) or by

<sup>(37)</sup> OJ No. L206, 29.7.78, p.43.

- some other valid scientific method), the name of the additive and the total level of the element, whether naturally present or added; and
- (b) for vitamins other than vitamins A, D and E, provitamins and substances having a similar chemical effect (if the amount present can be determined by any valid scientific method), the name of the additive, the active substance level, whether naturally present or added, and an indication of the period during which that level will remain present.
- 4. Any amount referred to—
  - (a) in paragraph 2(c), (3)(a) or 3(b) must be expressed in milligrams per kilogram; and
  - (b) in paragraph 2(b) must be expressed in million international units per kilogram, international units per kilogram, milligrams per kilogram or micrograms per kilogram, as appropriate.
- **5.** By way of exception to paragraph 4(a), any amount referred to in paragraph 2(c), 3(a) or 3(b) may be expressed as a percentage by weight, unless the amount is less than 0.1% by weight, in which case it must be expressed in milligrams per kilogram or micrograms per kilogram as appropriate.
- **6.** The particulars required or permitted by paragraphs 2 or 3 to be included in the statutory statement may be accompanied (in the case of any additive not being an enzyme or a micro-organism) by the trade name or the EC registration number of any additive named therein.

#### Warning statements

- 7. Where any person puts into circulation any feed material comprising protein derived from mammalian tissue but containing no mammalian meat and bone meal, and intended for animals other than pet animals, the statutory statement must contain the following declaration—
  - "This feed material comprises protein derived from mammalian tissue the feeding of which to ruminants is prohibited".
- **8.** Where any person puts into circulation any feed material comprising or containing mammalian meat and bone meal, and intended for animals other than pet animals, the statutory statement must contain the following declaration—
  - "This feed material comprises protein derived from mammalian tissue the feeding of which to ruminants, all other categories of farmed creatures and equine animals is prohibited".
- **9.** In the case of any compound feeding stuff containing protein derived from mammalian tissue but containing no mammalian meat and bone meal, and intended for animals other than pet animals, the statutory statement must contain the following declaration—
  - "This compound feeding stuff contains protein derived from mammalian tissue the feeding of which to ruminants is prohibited".
- 10. In the case of any compound feeding stuff containing mammalian meat and bone meal, and intended for animals other than pet animals, the statutory statement must contain the following declaration—
  - "This compound feeding stuff contains protein derived from mammalian tissue the feeding of which to ruminants, all other categories of farmed creatures and equine animals is prohibited".

#### Feed materials

- 11.—(1) Subject to paragraphs 12 to 15 in the case of any feed material which is put into circulation by any person, the following particulars must be contained in the statutory statement—
  - (2) in the case of any feed material of a kind specified in column (3) of Part II to Schedule 2—

- (i) the corresponding name specified in column (2) of that Part (the inclusion of any word appearing in brackets in that column being optional); and
- (ii) the particulars (if any) specified in relation to the feed material in the corresponding entry in column (4) of that Part;
  - (b) in the case of any feed material of a kind specified in column (1) of Part III to Schedule 2—
    - (i) its name or description there specified, or a name and description (other than one specified in that column, or in column (2) of Part II to that Schedule) sufficiently specific to indicate the nature of the material, and in conformity with the criteria specified in the Introductory Notes to Part II to that Schedule; and
    - (ii) the particulars specified in relation to the feed material in the corresponding entry in column (2) of Part III to that Schedule;
  - (c) in the case of any feed material—
    - (i) subject to regulation 9(5) as read with Article 6(4) of the Feed Materials Directive, which must be observed where applicable, the words "feed material";
    - (ii) the moisture content of the feed material, if it exceeds 14% by weight of the feed material or, where a different percentage is specified in relation to that feed material in Part II or Part III to Schedule 2, if it exceeds that percentage;
    - (iii) the moisture content of the feed material, where it does not exceed the relevant percentage specified in paragraph (ii), but a purchaser requests that the moisture content be declared;
    - (iv) the level of ash soluble in hydrochloric acid in the feed material, if that level exceeds 2.2% in the dry matter or, where a different percentage is specified in relation to that feed material in Part II or Part III to Schedule 2, if it exceeds that percentage;
    - (v) where any other feed material has been used to denature the feed material, the nature and quantity of the other feed material so used;
    - (vi) where any other feed material has been used to bind the feed material, the nature of the other feed material so used;
    - (vii) the net quantity of the feed material, expressed in units of mass in the case of any solid feed material and, in the case of any liquid feed material, in units of mass or volume;
    - (viii) where the feed material is part of a divided batch of feed materials, reference to the original batch; and
    - (ix) the name or business name, and the address or registered business address, of the person within the European Economic Area responsible for the particulars specified in this sub-paragraph, if the establishment referred to in paragraph (x) is not responsible for them;
    - (x) where the establishment producing the feed material must be approved in accordance with Regulation (EC) No. 1774/2002 of the European Parlament and of the Council laying down health rules concerning animal by-products not intended for human consumption(38); the name or business name, and the address or registered business address, of the establishment, the approval number, the batch reference number or any other particulars which ensure that the material can be traced.
- 12. The particulars specified in paragraph 11(a)(ii) and (b)(ii) and (c)(ii) to (iv) are not required where—

<sup>(38)</sup> OJ No. L273, 10.10.2002, p.1.

- (a) before the feed material concerned is supplied, the person to whom it is supplied notifies the supplier in writing that those particulars need not be supplied, or
- (b) any feed material of animal or vegetable origin, fresh or preserved, and intended for pet animals, is supplied (in a quantity not exceeding 10 kg) directly to the final user thereof, by a person established in the United Kingdom.
- 13.—(1) In the case of any feed material which—
  - (a) originated in a third country, and
- (b) is, for the first time, put into circulation in Wales and the European Community, in the circumstances specified in the introductory paragraph of Article 6(2) of the Feed Materials Directive, provisional details of the particulars specified in paragraph 11(a)(ii), (b)(ii) and (c)(ii) to (iv) may be provided, if the requirements of sub-paragraph (2) below are observed.
  - (2) The requirements of this sub-paragraph are observed if—
    - (a) the person responsible for giving those particulars gives notification, in advance, of the impending arrival of the feed material in Wales, to an inspector appointed under section 67(3) by the authority which, by virtue of section 67(1A), has the duty to enforce Part IV of the Act at the intended place of arrival;
    - (b) the provisional details are accompanied by the following declaration in bold type—

      "provisional data to be confirmed by ... ... (name and address of the laboratory instructed to carry out the analyses) regarding ... ... ... ... (reference number of the sample to be analysed) before ... ... date"; and
    - (c) the person responsible as mentioned in subparagraph (a) provides the final particulars in question to the person to whom the feed material is supplied, and to the inspector referred to in subparagraph (a), within 10 days of its arrival in Wales.
- (3) Where the requirements of sub-paragraph (2) are observed, the inspector concerned must notify the European Commission that, in relation to the feed material concerned, the provisional particulars concerned have been provided, and to inform the Commission of the nature of those particulars.
- 14.—(1) The particulars specified in paragraph 11 are not required in the case of any feed material of animal or vegetable origin, in its natural state, fresh or preserved, and which is not treated with an additive other than any preservative, if the feed material is provided by a farmer-producer to a breeder-user, both of whom carry on business in the United Kingdom.
- (2) For the purposes of this paragraph, "farmer-producer" and "breeder-user" have the same meanings as in the Feed Materials Directive.
- 15.—(1) The particulars specified in paragraph 11(a)(ii), (b)(ii), and (c)(ii) to (vii) are not required in the case of any feed material which is a by-product of vegetable or animal origin derived from agro-industrial processing, and which has a moisture content greater than 50%.
- (2) For the purposes of this paragraph, "agro-industrial processing" has the same meaning as in the Feed Materials Directive.
- **16.**—(1) Subject to sub-paragraph (2), in the case of any feed material which is put into circulation by any person, information may be provided in addition to the particulars required or permitted to be contained in the statutory statement or otherwise declared.
- (2) Any such information provided in addition to the particulars required or permitted to be contained in the statutory statement or otherwise declared must—
  - (a) be clearly separated from those particulars;

- (b) relate to objective or quantifiable factors which can be substantiated; and
- (c) not be misleading.

#### Compound feeding stuffs: general

- 17.—(1) Subject to sub-paragraph (2), in the case of any compound feeding stuff, the following particulars must be contained in the statutory statement—
  - (a) the description "complete feeding stuff", "complementary feeding stuff", "mineral feeding stuff", "molassed feeding stuff", "complete milk replacer feed" or "complementary milk replacer feed" as appropriate;
  - (b) the species or category of animal for which the feeding stuff is intended and directions for the proper use of the feeding stuff, indicating the purpose for which it is intended, except where the feeding stuff is constituted from no more than three ingredients and is clearly described by reference to its ingredients, either in the statutory statement or elsewhere on its package, label or container; and
  - (c) the name or trade name and address or registered office of the person established in the European Community responsible for the accuracy of the particulars which, in accordance with this Schedule are required in the case of compound feeding stuffs to be contained in the statutory statement or otherwise declared.
  - (2) In the case of—
    - (a) any pet food, the descriptions "complete pet food" and "complementary pet food" may be used instead of "complete feeding stuff" and "complementary feeding stuff" respectively;
    - (b) any feeding stuff for pet animals other than dogs or cats, each of the descriptions "complete feeding stuff" and "complementary feeding stuff" may be replaced by either of the descriptions "compound feeding stuff" or "compound pet food", but in such a case the statutory statement must comply with paragraph 19 below and the provisions relating to complete feeding stuffs in Part II of this Schedule, even if it would not otherwise be required to do so.
- **18.** In the case of any compound feeding stuff, the following particulars must be declared either in the statutory statement, or elsewhere on the package, label or container (in which case the statutory statement must indicate where they are to be found)—
  - (a) the net quantity, expressed in the case of solid products in units of mass, and in the case of liquid products in units of mass or volume;
  - (b) the minimum storage life, which must be expressed—
    - (i) in the case of microbiologically highly perishable feeding stuffs, by the words "use before ....." followed by the appropriate date (day, month and year), and
    - (ii) in all other cases by the words "best before..." followed by the appropriate date (month and year),
    - except that, where an expiry date for a period is required to be declared by paragraph 2(b) or 3(b), and is earlier than the appropriate date otherwise required by this paragraph, that expiry date must be used as the appropriate date;
  - (c) the batch reference number; and
  - (d) the approval or registration number allocated by the relevant enforcement authority to the establishment which manufactured the compound feeding stuff.
- **19.**—(1) In the case of any compound feeding stuff other than a whole grain mix, the statutory statement—

- (a) must include such declarations of the matters provided for in the columns of Part II of this Schedule as must be included; and
- (b) may include such declarations provided for in the columns of Part II of this Schedule as may be included,

for consistency with Article 5 of the Compound Feeding stuffs Directive.

- (2) In the case of a whole grain mix which is put into circulation, the statutory statement may include such of the declarations provided for in the columns of Part II of this Schedule as may be included for consistency with Article 5 of the Compound Feeding stuffs Directive.
- **20.**—(1) In the case of any compound feeding stuff other than a whole grain mix, the moisture content must be declared in the statutory statement if it exceeds the following levels—

milk replacer feeds and other compound feeding stuffs with a milk product content exceeding 40%

mineral feeding stuffs containing no organic substances 5%

mineral feeding stuffs containing organic substances 10%

other compound feeding stuffs 14%

- (2) In the case of a whole grain mix, or a compound feeding stuff with a moisture content not exceeding the limits stated in sub-paragraph (1) which is put into circulation, the moisture content may be declared in the statutory statement.
- 21. In the case of any compound feeding stuff having a level of ash insoluble in hydrochloric acid not exceeding the relevant level specified in regulation 18(1)(a) or, as the case may be, (b), that level may be declared in the statutory statement as a percentage of the feeding stuff as such.
- **22.** In the case of any compound feeding stuff, the following particulars may be included in the statutory statement—
  - (a) if the manufacturer is not the person responsible for the labelling particulars, the name or business name and the address or registered business address of the manufacturer;
  - (b) an indication of the physical condition of the feeding stuff or the specific processing it has undergone; and
  - (c) the date of manufacture, expressed as follows—
    - "manufactured ... ... ... [days, months or years] before the minimum storage life expiry date indicated ... ... [place where indicated if not on statutory statement].";
  - (d) the identification mark or trade mark of the person responsible for the particulars which, in accordance with this Schedule, are required or permitted in the case of compound feeding stuffs to be contained in the statutory statement or otherwise declared;
  - (e) the description or trade name of the feeding stuff;
  - (f) the price of the feeding stuff; and
  - (g) the country of origin or manufacture of the feeding stuff.
- **23.**—(1) In the particulars required or permitted by paragraphs 18 to 21 and 25 and by paragraph 19 of Schedule 4 to the 2001 Regulations to be set out in the statutory statement—
  - (a) unless the paragraph in question specifies some other method of expression, the amounts shown must be expressed in each case as a percentage of the weight of the feeding stuff as such; and
  - (b) phosphorus must be expressed as "phosphorus P".

- (2) An expression of an amount as being within a range of percentages set out in the statutory statement will not be regarded as compliance with sub-paragraph (1).
- **24.**—(1) Subject to sub-paragraph (2), in the case of any compound feeding stuff, information may be provided in addition to the particulars required or permitted to be contained in the statutory statement or otherwise declared.
  - (2) Any information provided pursuant to sub-paragraph (1) must—
    - (a) be clearly separated from those particulars;
    - (b) not be designed to indicate the presence or content of analytical constituents other than those the declaration of which is provided for in this Schedule or in Schedule 7;
    - (c) relate to objective or quantifiable factors which can be substantiated;
    - (d) not be misleading, in particular by attributing to the feeding stuff effects or properties that it does not possess, or by suggesting that it possesses special characteristics, when all similar feeding stuffs contain similar properties;
    - (e) not claim that the feeding stuff will prevent, treat or cure a disease;
    - (f) not, in the case of any feeding stuff intended for a particular nutritional purpose, include a generic description other than in the form of the generic term "dietetic";
    - (g) not, in the case of any feeding stuff other than one intended for a particular nutritional purpose, include a generic description in that form; and
    - (h) not include reference to a particular pathological condition, unless—
      - (i) the feeding stuff is intended for a particular nutritional purpose, and
      - (ii) the particular nutritional purpose is specified in respect of that feeding stuff in column 1 of Chapter A of Schedule 7 and relates to that condition.

#### Compound pet food: specific provisions

- **25.**—(1) In the case of any compound feeding stuff for dogs or cats, all the feed materials must be declared in the statutory statement.
- (2) In the case of any compound feeding stuff for pet animals other than dogs and cats, the feed materials may be declared in the statutory statement, provided where so declared all the feed materials must be included in the declaration.
- (3) Subject to paragraph 29(2) below and paragraph 3 of Chapter B of Schedule 7, feed materials declared in accordance with sub-paragraph (1) or (2) above must be declared either—
  - (a) by their specific names, with an indication of the amount of each feed material; or
  - (b) by their specific names in descending order by weight; or
- (c) by categories, as described in Part I of Schedule 8, in descending order by weight; and the use of one of those forms of declaration precludes the use of either of the others, except—
  - (i) where the declaration is by categories and any feed material belongs to none of the categories described in Part I of Schedule 8, in which case that feed material, designated by its specific name, must be listed in order by weight in relation to the categories; or
  - (ii) in the case of any feeding stuff intended for a particular nutritional purpose, paragraph 29(2) below and paragraph 3 of Chapter B of Schedule 7 require the declaration of any feed material by its specific name, in which case any feed material to which those provisions do not apply may be declared by reference to the category to which it belongs.
- **26.** Where any declaration under paragraph 25 above or under paragraph 19 of Schedule 4 to the 2001 Regulations is by specific names, any feed material described in column 3 of Part II of

Schedule 2 must be declared by the corresponding name specified in column 2 of that Part (the inclusion of any word appearing in brackets in that column being optional).

#### Complementary feeding stuffs

- 27.—(1) In the case of any complementary feeding stuff which, subject to Article 10 of the Additives Regulation, is put into circulation and contains any additive in excess of the maximum content in relation to complete feeding stuffs specified for that additive in the relevant Part of Parts I to VIII of the Table to Schedule 3 to the 2001 Regulations or, as the case may be, in the relevant European Community Regulation, and which is not covered by Article 22 (concerning exports to third countries) of the Additives Directive, the instructions for use in the statutory statement must state, according to the species and age of the animal, the maximum quantity in grams or kilograms of the feeding stuff which, under these Regulations, may be given per animal per day, and must be so formulated that, when they are correctly followed, the final content of the additive in relation to complete feeding stuffs does not exceed the maximum so specified in relation to them.
- (2) Sub-paragraph (1) does apply to any products delivered to manufacturers of compound feeding stuffs or to their suppliers.

#### Ingredients to which particular attention is drawn

- **28.**—(1) Subject to sub-paragraph (2), in the case of any compound pet food, or of any feeding stuff intended for a particular nutritional purpose for animals other than pet animals which is put into circulation, particular attention may be drawn in the statutory statement, or elsewhere on the package, label or container, to the presence or low content of one or more ingredients which are essential aspects of the characteristics of the feeding stuff.
- (2) Where particular attention is drawn to the presence or low content of any ingredient, as permitted by sub-paragraph (1), the minimum or maximum content, expressed in terms of the percentage by weight of that ingredient, must be clearly indicated—
  - (a) opposite the statement which draws attention to that presence or low content;
  - (b) in the list of ingredients; or
  - (c) by mentioning that presence or low content and the percentage thereof (by weight) opposite the corresponding category of ingredients.

#### Feeding stuffs for particular nutritional purposes

- **29.**—(1) Subject to sub-paragraph (2), in the case of any feeding stuff intended for a particular nutritional purpose which is put into circulation, the following particulars must be contained in the statutory statement—
  - (a) the term "dietetic";
  - (b) a description of the feeding stuff;
  - (c) the particular nutritional purpose of the feeding stuff, as specified in column 1 of Chapter A of Schedule 7;
  - (d) the essential nutritional characteristics of the feeding stuff, as specified in column 2 of that Chapter;
  - (e) the declarations prescribed in column 4 of that Chapter;
  - (f) the declarations, if any, prescribed in column 6 of that Chapter;
  - (g) where any declarations prescribed in that column do not include a declaration that it is recommended that the prior opinion of a veterinarian be sought, the words "It is recommended that a specialist's opinion be sought before use"; and

- (h) the recommended length of time for use of the feeding stuff.
- (2) The particulars required by sub-paragraph (1) to be contained in the statutory statement must be declared in accordance with the requirements of paragraphs 3-7 and 9 of Chapter B of Schedule 7.
- **30.**—(1) Subject to sub-paragraph (2), in the case of any feeding stuff intended for a particular nutritional purpose which is put into circulation, particular attention may be drawn in the statutory statement, or elsewhere on the package, label or container, to the presence or low content of one or more analytical constituents which are essential aspects of the characteristics of the feeding stuff.
- (2) Where particular attention is drawn to the presence or low content of any analytical constituent, as permitted by sub-paragraph (1), the maximum or minimum content, expressed in terms of the percentage by weight of that analytical constituent, must be clearly indicated in the list of analytical constituents.

#### Permitted protein products

- **31.**—(1) In the case of any product named as a permitted product in column 2 of Schedule 6, the statutory statement must contain, in addition to any other particulars required by these Regulations, the name specified for that product in column 7 of that Schedule, together with such further particulars as may be specified in that column in relation to it.
- (2) In the case of any compound feeding stuff containing, for use as a protein source, any product named as a permitted product in column 2 of Schedule 6, the statutory statement must contain, in addition to any other particulars required by these Regulations, the name specified for that product in column 7 of that Schedule, together with such further particulars as may be specified in that column in relation to compound feeding stuffs containing that product.

RHAN II DATGANIAD YNGHYLCH CYFANSODDION DADANSODDIADOL

Feeding stuffs	Analytical constituents and levels	Species or category of	animal
		Compulsory declarations	Optional declarations
Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Complete feeding stuffs	— Protein	}	}
	<ul><li>Oils and fats</li><li>Fibre</li></ul>	} Animals except pets other than dogs and cats	} Pets other than dogs and cats
	— Ash	}	}
	— Lysine	Pigs	Animals other than pigs
	— Methionine	Poultry	Animals other than poultry
	— Cystine		}
	— Threonine		} All animals

Feeding stuffs	Analytical constituents and levels	Species or category of	animal
	ieveis	Compulsory declarations	Optional declarations
Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
	— Tryptophan		}
	— Energy value		Poultry (calculated according to EEC method— see Schedule 1)
			Pigs and ruminants (calculated according to national official methods— see Schedule 1)
	— Starch		}
	— Total sugar (as sucrose)		}
	Total sugar plus starch		}
	— Calcium		} All animals
	— Sodium		}
	— Magnesium		}
	— Potassium		}
	— Phosphorus	Fish except ornamental fish	Animals other than fish except ornamental fish
Complementary feeding stuffs— Mineral	— Protein		}
	— Fibre		}
	— Ash		}
	— Oils and fats		} All animals
	— Lysine		}
	— Methionine		}
	— Cystine		}
	— Threonine		}
	— Tryptophan		}
	— Calcium	}	
	— Phosphorus	} All animals	
	— Sodium	}	

Feeding stuffs	Analytical constituents and levels	Species or category of	animal
Column 1	Column 2	Compulsory declarations Column 3	Optional declarations Column 4
	— Magnesium	Ruminants	Animals other than ruminants
	— Potassium		All animals
Complementary feeding stuffs— Molassed	_	Protein	}
	— Fibre	} All animals	
	— Total sugar (as sucrose)	}	
	— Ash	}	
	— Oils and fats		All animals
	— Calcium		}
	— Phosphorus		} All animals
	— Sodium		}
	— Potassium		}
	— Magnesium ≥ 0.5%	Ruminants	All animals other than ruminants
	< 0.5%		All animals
Complementary feeding stuffs— Other	— Protein	}	}
	<ul><li>Oils and fats</li><li>Fibre</li></ul>	} Animals except pets other than dogs and cats	} Pets other than dogs and cats
	— Ash	}	}
	— Calcium ≥ 5%	Animals other than pets	Pets
	< 5%		All animals
	— Phosphorus ≥ 2%	Animals other than pets	Pets
	< 2%		All animals
	— Magnesium ≥ 0.5%	Ruminants	Animals other than ruminants
	< 0.5%		}
	— Sodium		} All animals
	— Potassium		}

Feeding stuffs	Analytical constituents and levels	Species or category of	<sup>c</sup> animal
	Colored 2	Compulsory declarations	Optional declarations
Column 1	Column 2 — Energy value	Column 3	Poultry (declaration according to EEC method—see Schedule 1)
			Pigs and ruminants (declaration according to national official methods— see Schedule 1)
	— Lysine	Pigs	Animals other than pigs
	— Methionine	Poultry	Animals other than poultry
	— Cystine		}
	— Threonine		}
	— Tryptophan		} All animals
	— Starch		}
	— Total sugar (as sucrose)		}
	— Total sugar plus starch		}

# ATODLEN 4

Rheoliad 10

## CYFYNGIADAU AR AMRYWIAD

# RHAN A

# BWYDYDD ANIFEILIAID CYFLAWN AR WAHÅN I RAI AR GYFER ANIFEILIAID ANWES

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
Ash	If present in excess—
	2 for declarations of 10% or more

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	20% of the amount stated for declarations of
	5% or more but less than 10%
	1 for declarations of less than 5%
	In the case of deficiency—
	3 for declarations of 10% or more
	30% of the amount stated for declarations of 5% or more but less than 10%
	1.5 for declarations less than 5%
Ash insoluble in hydrochloric acid	If present in excess—
	2 for declarations of 10% or more
	20% of the amount stated for declarations of 4% or more but less than 10%
	1 for declarations of less than 4%
Calcium	If present in excess—
	3.6 for declarations of 16% or more
	22.5% of the amount stated for declarations of 12% or more but less than 16%
	2.7 for declarations of 6% or more but less than 12%
	45% of the amount stated for declarations of 1% or more but less than 6%
	0.45 for declarations less than 1%
	In case of deficiency—
	1.2% for declarations of 16% or more
	7.5% of the amount stated for declarations of 12% or more but less than 16%
	0.9 for declarations of $6%$ or more but less than $12%$
	15% of the amount stated for declarations of 1% or more but less than 6%

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	0.15 for declarations less than 1%
Cystine	In case of deficiency—
	30% of the amount stated
Fibre	If present in excess—
	1.8 for declarations of 12% or more
	15% of the amount stated for declarations of 6% or more but less than 12%
	0.9 for declarations of less than 6%
	In case of deficiency—
	5.4 for declarations of 12% or more
	45% of the amount stated for declarations of 6% or more but less than 12%
	2.7 for declarations of less than 6%
Lysine	In case of deficiency—
	30% of the amount stated
Magnesium	If present in excess—
	4.5 for declarations of 15% or more
	30% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	2.25 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	45% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.3 for declarations less than 0.7%
	In case of deficiency—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	0.75 for declarations of 5% or more but less than 7.5%

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	15% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.1 for declarations less than 0.7%
Methionine	In case of deficiency—
	30% of the amount stated
Moisture	If present in excess—
	1 for declarations of 10% or more
	10% of the amount stated for declarations of 5% or more but less than 10%
	0.5 for declarations less than 5%
Oils and fats	If present in excess—
	3 for declarations of 15% or more
	20% of the amount stated for declarations of 8% or more but less than 15%
	1.6 for declarations less than 8%
	In case of deficiency—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 8% or more but less than 15%
	0.8 for declarations less than 8%
Phosphorus	If present in excess—
	3.6 for declarations of 16% or more
	22.5% of the amount stated for declarations of 12% or more but less than 16%
	2.7 for declarations of $6%$ or more but less than $12%$
	45% of the amount stated for declarations of 1% or more but less than 6%
	0.45 for declarations less than 1%
	In case of deficiency—

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in
	percentage by weight, except where otherwise specified)
	1.2 for declarations of 16% or more
	7.5% of the amount stated for declarations of 12% or more but less than 16%
	0.9 for declarations of 6% or more but less than 12%
	15% of the amount stated for declarations of 1% or more but less than 6%
	0.15 for declarations less than 1%
Potassium	If present in excess—
	4.5 for declarations of 15% or more
	30% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	2.25 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	45% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.3 for declarations less than 0.7%
	In case of deficiency—
	1.5% for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	0.75 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	15% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.1 for declarations less than 0.7%
Protein	If present in excess—
	4 for declarations of 20% or more
	20% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 20%
	2 for declarations less than 10%

1.10.1	
Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	In case of deficiency—
	2 for declarations of 20% or more
	10% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 20%
	1 for declarations less than 10%
Sodium	If present in excess—
	4.5 for declarations of 15% or more
	30% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	2.25 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	45% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.3 for declarations less than 0.7%
	In case of deficiency—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	0.75 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	15% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.1 for declarations less than 0.7%
Starch and total sugar plus starch	If present in excess—
	5 for declarations of 25% or more
	20% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 25%
	2 for declarations less than 10%
	In case of deficiency—
	2.5 for declarations of 25% or more

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise
	specified) 10% of the amount stated for declarations of
	10% or more but less than 25%
	1 for declarations less than 10%
Threonine	In case of deficiency—
	30% of the amount stated
Total sugar	If present in excess—
	4 for declarations of 20% or more
	20% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 20%
	2 for declarations less than 10%
	In case of deficiency—
	2 for declarations of 20% or more
	10% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 20%
	1 for declarations less than 10%
Tryptophan	In case of deficiency—
	30% of the amount stated

# **RHAN B**BWYDYDD ANIFEILIAID ANWES CYFANSAWDD

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
Ash	If present in excess—
	1.5 for all declarations
	In the case of deficiency—
	4.5 for all declarations
Ash insoluble in hydrochloric acid	If present in excess—
	1.5 for all declarations

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
Calcium	If present in excess—
	3.6 for declarations of 16% or more
	22.5% of the amount stated for declarations of 12% or more but less than 16%
	2.7 for declarations of 6% or more but less than 12%
	45% of the amount stated for declarations of 1% or more but less than 6%
	0.45 for declarations less than 1%
	In case of deficiency—
	1.2 for declarations of 16% or more
	7.5% of the amount stated for declarations of 12% or more but less than 16%
	0.9 for declarations of $6%$ or more but less than $12%$
	15% of the amount stated for declarations of 1% or more but less than 6%
	0.15 for declarations less than 1%
Cystine	In case of deficiency—
	30% of the amount stated
Fibre	If present in excess—
	1 for all declarations
	In case of deficiency— 3 for all declarations
Lysine	In case of deficiency—
	30% of the amount stated
Magnesium	If present in excess—
	4.5 for declarations of 15% or more
	30% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	2.25 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	45% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.3 for declarations less than 0.7%
	In case of deficiency—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	0.75 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	15% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.1 for declarations less than 0.7%
Methionine	In case of deficiency—
	30% of the amount stated
Oils and fats	If present in excess—
	5 for all declarations
	In case of deficiency—
	2.5 for all declarations
Phosphorus	If present in excess—
	3.6 for declarations of 16% or more
	22.5% of the amount stated for declarations of 12% or more but less than 16%
	2.7 for declarations of 6% or more but less than 12%
	45% of the amount stated for declarations of 1% or more but less than 6%
	0.45 for declarations less than 1%
	In case of deficiency—

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	1.2 for declarations of 16% or more
	7.5% of the amount stated for declarations of 12% or more but less than 16%
	0.9 for declarations of $6%$ or more but less than $12%$
	15% of the amount stated for declarations of 1% or more but less than 6%
	0.15 for declarations less than 1%
Potassium	If present in excess—
	4.5 for declarations of 15% or more
	30% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	2.25 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	45% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.3 for declarations less than 0.7%
	In case of deficiency—
	1.5% for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	0.75 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	15% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.1 for declarations less than 0.7%
Protein	If present in excess—
	6.4 for declarations of 20% or more
	32% of the amount stated for declarations of 12.5% or more but less than 20%
	4 for declarations less than 12.5%

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	In case of deficiency—
	3.2 for declarations of 20% or more
	16% of the amount stated for declarations of 12.5% or more but less than 20%
	2 for declarations less than 12.5%
Sodium	If present in excess—
	4.5 for declarations of 15% or more
	30% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	2.25 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	45% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.3 for declarations less than 0.7%
	In case of deficiency—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 7.5% or more but less than 15%
	0.75 for declarations of 5% or more but less than 7.5%
	15% of the amount stated for declarations of 0.7% or more but less than 5%
	0.1 for declarations less than 0.7%
Starch and total sugar plus starch	If present in excess—
	5 for declarations of 25% or more
	20% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 25%
	2 for declarations less than 10%
	In case of deficiency—
	2.5 for declarations of 25% or more

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	10% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 25%
	1 for declarations less than 10%
Total sugar	If present in excess—
	4 for declarations of 20% or more
	20% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 20%
	2 for declarations less than 10%
	In case of deficiency—
	2 for declarations of 20% or more
	10% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 20%
	1 for declarations less than 10%
Threonine	In case of deficiency—30% of the amount stated
Tryptophan	In case of deficiency—30% of the amount stated

# RHAN C DEUNYDDIAU BWYD ANIFEILIAID

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
Acid index	If present in excess—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 2% or more but less than 15%
	0.2 for declarations less than 2%
Ash	If present in excess—
	3 for declarations of 10% or more

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise
	specified)
	30% of the amount stated for declarations of 5% or more but less than 10%
	1.5 for declarations less than 5%
Ash insoluble in hydrochloric acid	If present in excess—
1.101.11.001.001.001.001.001.001.001.00	-
	10% of the amount stated for declarations of 3% or more
	0.3 for declarations less than 3%
Calcium	In case of deficiency—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 2% or more but less than 15%
	2% of more but less than 13%
	0.2 for declarations less than 2%
Calcium carbonate	If present in excess—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 2% or more but less than 15%
	0.2 for declarations less than 2%
Carotene	In case of deficiency—
	30% of the amount stated
Chlorides expressed as NaCl	If present in excess—
	10% of the amount stated for declarations of 3% or more
	0.3 for declarations less than 3%
Fibre	If present in excess—
	2.1 for declarations of 14% or more
	15% of the amount stated for declarations of 6% or more but less than 14%
	0.9 for declarations less than 6%
Inulin	In case of deficiency—
	3 for declarations of 30% or more

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	10% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 30%
	1 for declarations less than 10%
Lysine	In case of deficiency—
	20% of the amount stated
Magnesium	In case of deficiency—
	1.5% for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 2% or more but less than 15%
	0.2 for declarations less than 2%
Matter insoluble in light petroleum	If present in excess—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 2% or more but less than 15%
	0.2 for declarations less than 2%
Methionine	In case of deficiency—
	20% of the amount stated
Moisture	If present in excess—
	1 for declarations of 10% or more
	10% of the amount stated for declarations of 5% or more but less than 10%
	0.5 for declarations less than 5%
Oil and Fat	If present in excess—
	3.6 for declarations of 15% or more
	24% of the amount stated for declarations of 5% or more but less than 15%
	1.2 for declarations less than 5%
	In case of deficiency—
	1.8 for declarations of 15% or more

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise
	specified) 12% of the amount stated for declarations of 5% or more but less than 15%
	0.6 for declarations less than 5%
Phosphorus	In case of deficiency—
	1.5 for declarations of 15% or more
	10% of the amount stated for declarations of 2% or more but less than 15%
	0.2 for declarations less than 2%
Protein	In case of deficiency—
	2 for declarations of 20% or more
	10% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 20%
	1 for declarations less than 10%
Protein equivalent of uric acid	If present in excess—
	1.25, or 25% of the amount stated, whichever is the greater
Sodium	If present in excess—
	4.5 for declarations of 15% or more
	30% of the amount stated for declarations of 2% or more but less than 15%
	0.6 for declarations less than 2%
Starch	In case of deficiency—
	3 for declarations of 30% or more
	10% of the amount stated for declarations of 10% or more but less than 30%
	1 for declarations less than 10%
Sugar (total sugars, reducing sugars, sucrose,	If present in excess—
lactose, glucose (dextrose))	4 for declarations of 20% or more
	20% of the amount stated for declarations of 5% or more but less than 20%

Analytical constituents	Limits of variation (absolute value in percentage by weight, except where otherwise specified)
	1 for declarations less than 5%
	In case of deficiency—
	2 for declarations of 20% or more
	10% of the amount stated for declarations of 5% or more but less than 20%
	0.5 for declarations less than 5%
Volatile nitrogenous bases	In case of deficiency—
	20% of the amount stated
Xanthophyll	In case of deficiency—
	30% of the amount stated

# RHAN CH

# FITAMINAU AC ELFENNAU HYBRIN

Vitamin/Trace Element	Limits of variation
Cobalt	$\pm$ 50% of the amount stated
Copper	$\pm$ 30% of the amount stated for declarations above 200 mg/kg
	$\pm$ 50% of the amount stated for declarations up to and including 200 mg/kg
Iodine	$\pm$ 50% of the amount stated
Iron	$\pm$ 30% of the amount stated for declarations of 250 mg/kg or more
	$\pm50\%$ of the amount stated for declarations less than 250 mg/kg
Manganese	$\pm$ 50% of the amount stated
Molybdenum	$\pm$ 50% of the amount stated
Selenium	$\pm$ 50% of the amount stated
Vitamins D <sub>2</sub> and D <sub>3</sub>	$\pm$ 30% of the amount stated for declarations above 4000 IU/kg
	$\pm$ 50% of the amount stated for declarations up to and including 4000 IU/kg

Vitamin/Trace Element	Limits of variation
Vitamins other than D <sub>2</sub> and D <sub>3</sub>	In case of deficiency—30% of the amount stated
Zinc	$\pm$ 50% of the amount stated

# $\label{eq:RHAND} \textbf{RHAND}$ GWERTH EGNI BWYDYDD ANIFEILIAID CYFANSAWDD

Feeding stuff	Limits of variation
Compound feeding stuffs for poultry	$\pm$ 0.7 MJ/kg (absolute value)
Compound feeding stuffs for ruminants	$\pm$ 7.5% of the amount stated
Compound feeding stuffs for pigs	$\pm$ 7.5% of the amount stated
Feeding stuffs for particular nutritional purposes for cats and dogs	$\pm$ 15% of the amount stated

# ATODLEN 5 Rheoliad 14 CYFYNGIADAU RHAGNODEDIG AR GYFER SYLWEDDAU ANNYMUNOL

Column 1	Column 2	Column 3
Undesirable substances	Products intended for animal feed	Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%
CHAPTER A		
Arsenic	Feed materials except:	2
	— meal made from grass, from dried lucerne and from dried clover and dried sugar beet pulp and dried molasses sugar beet pulp	4
	— palm kernel expeller	4 (of which the content of inorganic arsenic must be less than 2)
	<ul> <li>phosphates and calcareous marine algae</li> </ul>	10
	— calcium carbonate	15
	— magnesium oxide	20
	— feeding stuffs obtained from the processing of fish or other marine animals	15 (of which the content of inorganic arsenic must be less than 2)

Column 1 Undesirable substances	Column 2 Products intended for animal feed	Column 3  Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%
	— seaweed meal and feed materials derived from seaweed	40 (of which the content of inorganic arsenic must be less than 2)
	Complete feeding stuffs except:	2
	— complete feeding stuffs for fish and fur-producing animals	6 (of which the content of inorganic arsenic must be less than 2)
	Complementary feeding stuffs except:	4
	— mineral feeding stuffs	12
		Note in respect of all entries in column 3
		The maximum levels refer to total arsenic
Cadmium	Feed materials of vegetable origin	1
	Feed materials of animal origin (with the exception of feeding stuffs for pets)	2
	Phosphates	10
	Complete feeding stuffs for cattle, sheep and goats (with the exception of complete feeding stuffs for calves, lambs and kids)	1
	Other complete feeding stuffs (with the exception of feeding stuffs for pets)	0.5
	Mineral feeding stuffs	5
	Other complementary feeding stuffs for cattle, sheep and goats	0.5
Dioxin (sum of polychlorinated dibenzo- para-dioxins (PCDDs) and polychlorinated dibenzo-furans (PCDFs) expressed in World Health Organisation (WHO) toxic equivalents, using the	All feed materials of plant origin including vegetable oils and by-products	0.75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg

Column 1 Undesirable substances	Column 2 Products intended for animal feed	Column 3 Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%
WHO-TEFs (toxic equivalency factors, 1997))		
	Minerals as listed in Section 11 of Part II of Schedule 2	1.0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg
	Kaolinitic clay, calcium sulphate dihydrate, vermiculite, natrolite-phonolite, synthetic calcium aluminates and clinoptilolite of sedimentary origin belonging to the group "binders, anticaking agents and coagulants" authorised under the Additives Directive or the Additives Regulation	0.75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg
	Animal fat, including milk fat and egg fat	2.0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg
	Other land animal products including milk and milk products and eggs and egg products	0.75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg
	Fish oil	6 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg
	Fish, other aquatic animals, their products and by-products with the exception of fish oil and fish protein hydrolysates containing more than 20% fat	1.25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg
	Compound feeding stuffs, with the exception of feeding stuffs for fur animals, pet foods and feeding stuffs for fish	0.75 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg
	Feeding stuffs for fish and pet foods	2.25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg
	Fish protein hydrolysates containing more than 20% fat	2.25 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg
	Note in respect of the entry in Column 2 relating to fish, other aquatic animals, their products and by-products with the exception of fish oil and fish protein hydrolysates containing more than 20% fat	Note in respect of all the entries in Column 3  Upper-bound concentrations; upper- bound concentrations are calculated assuming that all values of the different congeners less than the limit of

Column 1	Column 2	Column 3
Undesirable substances	Products intended for animal feed	Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%
	Fresh fish directly delivered and used without intermediate processing for the production of feeding stuffs for fur animals is exempted from the maximum limit and a maximum level of 4.0 ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg product is applicable to fresh fish used for the direct feeding of pet animals, zoo and circus animals. The products, processed animal proteins produced from these animals (fur animals, pet animals, zoo and circus animals) cannot enter the food chain and the feeding thereof is prohibited to farmed animals which are kept, fattened or bred for the production of food.	quantification are equal to the limit of quantification
Fluorine	Feed materials except:  — feeding stuffs of animal	150 500
	origin with the exception of marine crustaceans such as marine krill	300
	<ul> <li>— phosphates and marine crustaceans such as marine krill</li> </ul>	2000
	— calcium carbonate	350
	— magnesium oxide	600
	— calcareous marine algae	1000
	Complete feeding stuffs except:	150
	<ul> <li>complete feeding stuffs for cattle, heep and goats</li> </ul>	
	— in milk	30
	— other	50
	— complete feeding stuffs for pigs	100
	— complete feeding stuffs for poultry	350

Column 1	Column 2 Column 3	
Undesirable substances	Products intended for animal feed	Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%
	— complete feeding stuffs for chicks	250
	Mineral mixtures for cattle, sheep and goats	2000
	Other complementary feeding stuffs	125 (fluorine content per percentage point phosphorus in the feeding stuff)
Lead	Feed materials except:	10
	— grass meal, lucerne meal or clover meal	40
	— calcium carbonate	0
	<ul> <li>phosphates and calcareous marine algae</li> </ul>	15
	— yeast	5
	Complete feeding stuffs	5
	Complementary feeding stuffs except:	10
	— mineral feeding stuffs	15
Mercury	Feed materials except:	0.1
	— feed materials produced by the processing of fish or other marine animals	0.5
	Complete feeding stuffsexcept:	0.1
	— complete feeding stuffs for dogs or cats	0.4
	Complementary feeding stuffs (with the exception of complementary feeding stuffs for dogs and cats)	0.2
Nitrates	Fish meal	60 (expressed as sodium nitrite)
	Complete feeding stuffs except feeding stuffs intended for pets other than birds and aquarium fish	15 (expressed as sodium nitrite)
CHAPTER B		
Aflatoxin B1	All feed materials	0.02
	Complete feeding stuffs for cattle, sheep and goats except:	0.02

Column I Undesirable substances	Column 2 Products intended for animal feed	Column 3  Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%
	— dairy animals	0.005
	— calves and lambs	0.01
	Complete feeding stuffs for pigs and poultry (except piglets and chicks)	0.02
	Other complete feeding stuffs	0.01
	Complementary feeding stuffs for cattle, sheep and goats (except complementary feeding stuffs for dairy animals, calves and lambs)	0.02
	Complementary feeding stuffs for pigs and poultry (except piglets and chicks)	0.02
	Other complementary feeding stuffs	0.005
Castor oil plant <i>Ricinus</i> communis L.	All feeding stuffs	10 (expressed in terms of castor oil plant husks)
Crotalaria spp.	All feeding stuffs	100
Free Gossypol	Feed materials except:	20
	— cotton-seed	5000
	- cotton-seed cakes	1200
	Complete feeding stuffs except:	20
	<ul> <li>complete feeding stuffs for cattle, sheep and goats</li> </ul>	500
	<ul> <li>complete feeding stuffs for poultry (except laying hens) and calves</li> </ul>	100
	<ul> <li>complete feeding stuffs for rabbits and pigs (except piglets)</li> </ul>	60
Hydrocyanic acid	Feed materials except:	50
	— linseed	250
	— linseed cakes	350
	<ul><li>manioc products and almond cakes</li></ul>	100

Column 1 Undesirable substances	Column 2 Products intended for animal feed	Column 3  Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%
	Complete feeding stuffs except:	50
	— complete feeding stuffs for chicks	10
Rye Ergot Claviceps purpurea	All feeding stuffs containing unground cereals	1000
CHAPTER C		
Apricots— <i>Prunus armeniaca</i> L.	} {	
Bitter almond— <i>Prunus</i> dulcis (Mill.) D.A. Webb var. amara (DC.) Focke (= <i>Prunus</i> amygdalus Batsch var. amara (DC.) Focke)	} {	
Unhusked beech mast — Fagus silvatica (L.) Camelina-Camelina sativa (L.) Cranz	} {	
Mowrah, bassia, madhuca — Madhuca longifolia (L.) Macbr. (= Bassia longifolia L = Illipe malabrorum Engl.) Madhuca indica Gmelin. (= Bassia latifolia (Rosch.) F. Mueller)	} All feeding stuffs {	Seeds and fruits of the plant species listed opposite as well as their processed derivatives may only be present in feeding stuffs in trace amounts not quantitatively determinable
Purghera— Jatropha curcas L.	} {	
Croton— <i>Croton tiglium</i> L.Indian mustard— <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. and Coss. ssp. <i>integrifolia</i> (West.) Thell	} {	
Sareptian mustard— <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. and Coss. ssp. junceaChinese mustard— <i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. and Coss. ssp. <i>juncea</i> var. <i>lutea</i> Batalin	} {	
Black mustard— <i>Brassica</i> nigra (L.) Koch	} {	
Ethiopian mustard— <i>Brassica</i> carinata A Braun	} {	
Theobromine	Complete feeding stuffs except:	300

Column 1	Column 2	Column 3	
Undesirable substances	Products intended for animal feed	Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%	
	— complete feeding stuffs for adult cattle	700	
Vinylthiooxazolidone ( <i>Vinyloxyzolidine thione</i> )	Complete feeding stuffs for poultry except:	1000	
	— complete feeding stuffs for laying hens	500	
Volatile mustard oil	Feed materials except:	100	
	— rape-seed cakes	4000 (expressed as allyl isothiocyanate)	
	Complete feeding stuffs except:	150 (expressed as allyl isothiocyanate)	
	— complete feeding stuffs for cattle, sheep and goats (except calves, lambs and kids)	1000 (expressed as allyl isothiocyanate)	
	<ul> <li>complete feeding stuffs for pigs (except piglets) and poultry</li> </ul>	500 (expressed as allyl isothiocyanate)	
Weed seeds and unground and uncrushed fruit containing alkaloids, glucosides or other toxic substances separately or in combination including:	All feeding stuffs	3000	
(a) (a) <i>Lolium</i> temulentum L.		1000	
(b) (b) <i>Lolium</i> remotum Schrank		1000	
(c) (c) Datura stramonium L.		1000	
CHAPTER D			
Aldrin } singly, or combined	All feeding stuffs except fats	0.01	
		0.2	
Dieldrin } expressed as dieldrin			
Camphechlor (Toxaphene)	All feeding stuffs	0.1	
Chlordane (sum of cis-	All feeding stuffs	0.02	
and trans-isomers and of oxychlordane, expressed as Chlordane)	except fats	0.05	

Column 1	Column 2	Column 3
Undesirable substances	Products intended for animal feed	Maximum content in mg/kg of feeding stuffs referred to a moisture content of 12%
DDT (sum of DDT, TDE and DDE isomers, expressed as	All feeding stuffs	0.05
DDT)	except fats	0.5
Endosulphan (sum of alpha- and beta-isomers and of endosulphan sulphate, expressed as endosulphan)	All feeding stuffs except—	0.1
	maize and the products derived from the processing thereof	0.2
	— oilseeds and the products derived from the processing thereof	0.5
	— complete feeding stuffs for fish	0.005
Endrin (sum of endrin and delta-keto- endrin, expressed	All feeding stuffs	0.01
as endrin)	except fats	0.05
Heptachlor (sum of heptachlor and of heptachlor-epoxide,	All feeding stuffs	0.01
expressed as heptachlor)	except fats	0.2
Hexachlorobenzene (HCB)	All feeding stuffs	0.01
	except fats	0.2
Hexachlorocyclohexane (HCH)		
— alpha-isomers	All feed stuffse	0.02
	except fats	0.2
— beta-isomers	Feed materials	0.01
	except fats	0.1
	Compound feeding stuffs	0.01
dairy cattle	except compound feeding stuffs for	0.005
— gamma-isomers	All feeding stuffs	0.2
	except fats	2.0

# ATODLEN 6

Rheoliad 16 ac Atodlen 3 Rhan I, paragraff

20

# RHEOLI FFYNONELLAU PROTEIN PENODOL

	-1				-1	
Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	Column 7 <sup>(1)</sup>
				317		/ /
Name of product group	Permitted products	Designation of nutritive principle or identity of micro-organisms	Culture substrate (specificatio if any)	Composition characterist onsof product		Name of product and specified particulars

1. Proteins obtained from the following groups of microorganisms

# 1.1. Bacteria

cultivated	product of methylotrophus fermentation NCIB strain obtained by 10.515 culture of Methylophilus methylotrophus on methanol	nanol	protein: min 68% — Reflectance index: at least 50	Declarations to be made on the label or packaging of the product: — name of the product — protein; — ash — fat; — moisture content; — instructions for use; — "avoid inhalation";
				Declarations to be made on the label or packaging of compound

<sup>(1)</sup> In this Schedule the contents laid down or to be declared in accordance with Columns 5 and 7 refer to the product as such.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	<i>Column</i> 7 <sup>(1)</sup>
Name of product group	Permitted products	Designation of nutritive principle or identity of microorganisms	Culture substrate (specificatio if any)	Composition characteristi nsof product		Name of product and specified particulars
						feeding stuffs:  — amount of the product contained in the feeding stuff
1.1.2. Bac cultivated on natural gas	protein product of fermentation from natural gas obtained by culture of:  Methylo capsula (Bath) Alcaliga acidova Bacillus brevis et	Alcaligenes acidovorans ococcus attaCIMB strain 12387 enes onBasillus	Natural gas: (approximethan) 5% ethane, 2% propan 0.5% isobuta 0.5% n- butane, 1% other comport ammort minera salts	e, ne, nents), nia,	from 25 to 60 kg	Declarations to be made ngon the label or the packaging of the product:  — the name "Protein product of fermentation from natural gas obtained by culture of Methylococcus capsulatus (Bath), Alcaligenes acidovorans, Bacillus brevis and Bacillus firmus" — protein — ash — fat

<sup>(1)</sup> In this Schedule the contents laid down or to be declared in accordance with Columns 5 and 7 refer to the product as such.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	Column 7 <sup>(1)</sup>
Name of product group	Permitted products	Designation of nutritive principle or identity of micro-organisms	Culture substrate (specification if any)	Composition characteristi		Name of product and specified particulars
						<ul><li>moisture content</li><li>instruction for use</li></ul>
						maximum incorporation rate in the feed:  — 8% pigs for fattening — 8% calves — 19% salmon (freshwate — 33% salmon (seawater) — "avoid inhalation"
						Declarations to be made on the label or packaging of the compound feeding stuffs: — the name "Protein product obtained by bacterial fermentation

(1) In this Schedule the contents laid down or to be declared in accordance with Columns 5 and 7 refer to the product as such.

of

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column	Column 6	Column
Name of product group	Permitted products	Designation of nutritive principle or identity of micro-organisms	Culture substrate (specificatio if any)	5 <sup>(1)</sup> Composition characterists nsof product		7 <sup>(1)</sup> Name of product and specified particulars

natural gas"

- amount of the product contained in the feedingstuf
- approval number

# **1.2.** *Yeasts*

easts Yeasts
obtained
from the
of micro-
or organisms
and
substrates
listed in
column 3
and 4, the
cells of
which have
been killed
)

Molasses,
Saccharolistidesry
cerevisiaresidues,
cereals and
Saccharolistiduests
carlsbergiontaining
starch, fruit
Kluyvergungæewhey,
lactis lactic acid,
hydrolized
Kluyveromgætable
fragilis fibres

In relation All animal to Candida species, guilliermondiiexcept in only, a the case of minimum Candida dry matter guilliermondii content of which 16% applies is only authorised for pigs for fattening

# **1.2.2.** Yeasts

cultivated on substrates other than those given in 1.2.1.

- **1.3.** *Algae*
- **1.4.** *Lower*

fungi

<b>1.4.1.</b> Pro	duct <b>s.4.1.</b>	1. M	<b>Wittinga</b> nous	Different	Nitrogen	Ruminants	Declarations
from	wet	by-	compound	sources of	expressed	pigs	to be made
production	product		Penicillium	carbohydrates	sprotein:min		on the
of	from	the	chrysogenum	and their	7%		label or
antibiotics	production	on	ATCC	hydrolysates			packaging
	of penici	llin	48271				

<sup>(1)</sup> In this Schedule the contents laid down or to be declared in accordance with Columns 5 and 7 refer to the product as such.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	Column 7 <sup>(1)</sup>
Name of product group	Permitted products	Designation of nutritive principle or identity of microorganisms	substrate	Composition characterist onsof product		Name of product and specified particulars
by fermentation	ensiled by means of lactobacillus brevis, plantarum, sake, collenoid and streptococcus lactis to inactivate the penicillin, and heat treated					of the product:  — the name "Mycelium silage from the production of penicillin"; — nitrogen expressed as protein; — ash; — moisture; — animal species or category; — approval number;  Declaration to be made
						on the label or packaging of the compound feeding stuff:  — in the name "Mycelliur silage from the production of penicillin"

<sup>(1)</sup> In this Schedule the contents laid down or to be declared in accordance with Columns 5 and 7 refer to the product as such.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	Column 7 <sup>(1)</sup>
Name of product group	Permitted products	Designation of nutritive principle or identity of microorganisms	Culture substrate (specification if any)	Composition characterists onsof product		Name of product and specified particulars
2. Non- protein nitrogenous compounds						
2.1. Amm salts	noni <b>2n1.1.</b> Amilactate, produced by fermentation with Lactobacillus bulgaricus	<b>ЮН</b> ф <b>ОН</b> СО	M)Nelyi4	Nitrogen expressed as protein:min 44%	Ruminants from the beginning of rumination	Declarations to be made on the label or packaging of the product:  — the name "Ammonium lactate from fermentation — ash; — moisture; — animal species or category;
						Declarations to be made on the label or packaging of compound feeding stuffs:  — the name "Ammonium lactate from fermentation — amount of

<sup>(1)</sup> In this Schedule the contents laid down or to be declared in accordance with Columns 5 and 7 refer to the product as such.

Column 1	Column	2 Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	Column 7 <sup>(1)</sup>	
Name of product group	Permitte products	O	•			Name of product and specified particulars	
						contained in the feeding stuff; — percentage of the total protein provided by non-protein nitrogen; — indication in the instruction for use, of the level of total non-protein nitrogen which should not be exceeded in the daily ration of each animal species or category	
	2.1.2. acetate aqueous solution	Ammonium ONHa in	<del> </del>	Ammonium acetate: min 55%	Ruminants from the start of rumination	Declarations to be made on the label or packaging	

group principle or identity of micro-organisms  of the product: — the words "Ammonitu acetate"; — animal species or category;  Declarations to be made on the label or packaging of compound feeding stuffs; — the words  "Ammonitu acetate"; — nitrogen content; — animal species or category;  Declarations to be made on the label or packaging of compound feeding stuffs; — the words "Ammonitu acetate"; — the product contained in the feeding	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	Column 7 <sup>(1)</sup>
product:  — the  words  "Ammoniu acetate"; — nitrogen content; — moisture content; — animal species or category;  Declarations to be made on the label or packaging of compound feeding stuffs; — the words  "Ammoniu acetate"; — the amount of the product contained in the feeding	product		of nutritive principle or identity of micro-	substrate (specification	characteristi		product and specified particulars
stuffs; — percentage of the total protein provided by			organisms				product:  — the     words     "Ammoniu     acetate"; — nitrogen     content; — moisture     content; — animal     species     or     category;  Declarations to be made on the label or packaging of compound feeding stuffs; — the     words     "Ammoniu     acetate"; — the     amount     of the     product     contained     in the     feeding     stuffs; — percentage     of the     total     protein     provided

<sup>(1)</sup> In this Schedule the contents laid down or to be declared in accordance with Columns 5 and 7 refer to the product as such.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	Column 7 <sup>(1)</sup>
Name of product group	Permitted products	Designation of nutritive principle or identity of microorganisms	Culture substrate (specification if any)	Composition characterist onsof product		Name of product and specified particulars
						protein nitrogen; — indication in the instructions for use of the level of total non- protein nitrogen which should not be exceeded in the daily ration for each animal species or category
	2.1.3. An sulphate in aqueous solution	ու <b>(1ծ1144)</b> ՖO4		Ammonium sulphate: min 35%	Ruminants from the start of rumination	Declarations to be made on the label or packaging of the product: — the words "Ammoniu sulphate"; — nitrogen and moisture contents; — animal species;

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	Column 7 <sup>(1)</sup>
Name of product group	Permitted products	Designation of nutritive principle or identity of micro-organisms	substrate	Composition characterist onsof product		Name of product and specified particulars
						— in the case of young ruminants, the incorporation rate in the daily ration may not exceed 0.5%;
						Declarations to be made on the label or packaging of compound feeding stuffs: — the words "Ammonium sulphate"; — the amount of the product contained in the feeding stuff; — percentage of the total protein provided

<sup>(1)</sup> In this Schedule the contents laid down or to be declared in accordance with Columns 5 and 7 refer to the product as such.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5 <sup>(1)</sup>	Column 6	Column 7 <sup>(1)</sup>
Name of product group	Permitted products	Designation of nutritive principle or identity of micro-organisms	Culture substrate (specification if any)	Name of product and specified particulars		
						non- protein nitrogen; — indication in the instruction for use of the level of total non- protein nitrogen which should not be exceeded in the daily ration of each animal species; — in the case of young ruminants the incorporat rate in the daily ration may not exceed 0.5%

<sup>(1)</sup> In this Schedule the contents laid down or to be declared in accordance with Columns 5 and 7 refer to the product as such.

# ATODLEN 7

Rheoliad 19 ac Atodlen 3 Rhan I, paragraffau 18, 25 a 30

# BWYDYDD ANIFEILIAID A GANIATEIR AT DDIBENION MAETHIADOL PENODOL A DARPARIAETHAU YNGHYLCH EU DEFNYDDIO

# PENNOD A

Column 1 Particular nutritional purpose	Column 2 Essential nutritional characteristics	Column 3 Species or category of animal	Column 4 Labelling declarations	Column 5 Recommended length of time for use	Column 6 Other provisions
Support of renal function in case of chronic renal insufficiency <sup>(1)</sup>	Low level of phosphorus and restricted level of protein but of high quality	Dogs and cats	<ul> <li>Protein source(s)</li> <li>Calcium</li> <li>Phosphore</li> <li>Potassium</li> <li>Sodium</li> <li>Contents of essential fatty acids (if added)</li> </ul>		Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."  Indicate in the instructions for use: "Water should be available at all times."
Dissolution of truvite stones <sup>(3)</sup>	— Urine acidifying properties, low level of magnesium, and restricted level of protein but of high quality	Dogs	<ul> <li>Protein source(s)</li> <li>Calcium</li> <li>Phosphore</li> <li>Sodium</li> <li>Magnesiu</li> <li>Potassium</li> <li>Chlorides</li> <li>Sulphur</li> <li>Urine acidifying substances</li> </ul>	m L	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use."  Indicate in the instructions for use: "Water should be available at all times."

Column 1 Particular nutritional purpose	Column 2 Essential nutritional characteristics	Column 3 Species or category of animal	Column 4 Labelling declarations	Column 5 Recommended length of time for use	Column 6 Other provisions
	— Urine acidifying properties and low level of magnesium	Cats	<ul> <li>Calcium</li> <li>Phosphoru</li> <li>Sodium</li> <li>Magnesiu</li> <li>Potassium</li> <li>Chlorides</li> <li>Sulphur</li> <li>Total taurine</li> <li>Urine acidifying substances</li> </ul>	m I	
Reduction of struvite stone recurrence <sup>(4)</sup>	— Urine acidifying properties and moderate level of magnesium	Dogs and cats	<ul> <li>Calcium</li> <li>Phosphore</li> <li>Sodium</li> <li>Magnesiu</li> <li>Potassium</li> <li>Chlorides</li> <li>Sulphur</li> <li>Urine</li> <li>acidifying</li> <li>substances</li> </ul>	usnonths m	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use."
Reduction of urate stones formation	Low level of purines, low level of protein but of high quality	Dogs and cats	— Protein source(s)	Up to 6 months but lifetime use in cases of irreversible disturbance of uric acid metabolism	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use."
Reduction of oxalate stones formation	Low level of calcium, low level of Vitamin D, and urine alkalising properties	Dogs and cats	<ul> <li>— Phosphore</li> <li>— Calcium</li> <li>— Sodium</li> <li>— Magnesiu</li> <li>— Potassium</li> <li>— Chlorides</li> <li>— Sulphur</li> <li>— Total</li> <li>Vitamin</li> <li>D</li> <li>— Hydroxyp</li> </ul>	months m	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use."

Column 1 Particular nutritional purpose	Column 2 Essential nutritional characteristics	Column 3 Species or category of animal	Column 4 Labelling declarations	Column 5 Recommended length of time for use	Column 6 Other provisions
_F.m.F.sss			<ul><li>Urine alkalising substance</li></ul>	<u>-</u>	
Reduction of cystine stones formation	Low level of protein, moderate level of sulphur amino acids and urine alkalising properties	Dogs and cats	<ul> <li>Total sulphur amino acids</li> <li>Sodium</li> <li>Potassium</li> <li>Chlorides</li> <li>Sulphur</li> <li>Urine acidifying substances</li> </ul>		Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."
Reduction of feed material and nutrient intolerances <sup>(5)</sup>	Selected protein source(s) and/ or Selected carbohydrate source(s)	Dogs and cats	<ul> <li>Protein source(s)</li> <li>Content of essential fatty acids (if added)</li> <li>Carbohyd source(s)</li> <li>Contents of essential fatty acids (if added)</li> </ul>	3 to 8 weeks; if signs of intolerance disappear this feed can be used indefinitely rate	
Reduction of acute intestinal absorptive disorders	Increased level of electrolytes and highly digestible feed materials	Dogs and cats	<ul> <li>Highly digestible feed materials including their treatment if appropriat</li> <li>Sodium</li> <li>Potassium</li> <li>Source(s) of mucilagin substances</li> </ul>	ous	Indicate on the package, container or label: "During periods of and recovery from acute diarrhoea." "It is recommended that a veterinarian's opinion be

Column 1 Particular nutritional purpose	Column 2 Essential nutritional characteristics	Column 3 Species or category of animal	Column 4 Labelling declarations	Column 5 Recommended length of time for use	Column 6 Other provisions
			(if added)	V	sought before use."
Compensation for maldigestion <sup>(6)</sup>	Highly digestible feed materials and low level of fat	Dogs and cats	— Highly digestible feed materials including their treatment if appropriate	3 to 12 weeks, but lifetime in case of chronic pancreatic insufficiency	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use."
Support of heart function in case of chronic cardiac insufficiency	Low level of sodium and increased K/ Na ratio	Dogs and cats	<ul><li>Sodium</li><li>Potassium</li><li>Magnesiu</li></ul>		Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."
Regulation of glucose supply (Diabetes mellitus)	Low level of rapid glucose-releasing carbohydrates	Dogs and cats		rates	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
Particular	Essential	Species or	Labelling	Recommended	Other
nutritional	nutritional	category of	declarations	length of	provisions
purpose	characteristics	animal	and	time for use	
			medium chain fatty acids (if added)		
Support of liver function in case of chronic liver insufficiency	High quality protein, moderate level of protein, high level of essential fatty acids and high level of highly digestive carbohydrates	Dogs	<ul> <li>Protein source(s)</li> <li>Content of essential fatty acids</li> <li>Highly digestible carbohydrincluding their treatment if</li> </ul>	rates	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."
			appropria — Sodium — Total copper	te	Indicate in the instructions for use: "Water should be available at all times".
Support of liver function in case of chronic liver insufficiency	High quality protein, moderate level of protein and high level of essential fatty acids	Cats	<ul> <li>Protein source(s)</li> <li>Content of essential fatty acids</li> <li>Sodium</li> <li>Total copper</li> </ul>	Initially up to 6 months	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."
					Indicate in the instructions for use: "Water should be available at all times".

Column 1 Particular nutritional purpose	Column 2 Essential nutritional characteristics	Column 3 Species or category of animal	Column 4 Labelling declarations	Column 5 Recommended length of time for use	Column 6 Other provisions
Regulation of lipid metabolism in case of hyperlipidaemia	Low level of fat and high level of essential fatty a acids	Dogs and cats	<ul> <li>Content of essential fatty acids</li> <li>Contents of n-3 fatty acids (if added)</li> </ul>	Initially up to 2 months	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."
Reduction of copper in the liver	Low level of copper	Dogs	— Total copper	Initially up to 6 months	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."
Reduction of excessive body weight	Low energy density	Dogs and cats	— Energy value	Until target body weight is achieved	In the instructions for use an appropriate daily intake must be recommended
Nutritional restoration, convalescence <sup>(7)</sup>	High energy density, high concentration of essential nutrients and highly digestible feed materials	Dogs and cats	<ul> <li>Highly digestible feed materials including their treatment if appropria</li> <li>Energy value</li> <li>Contents of n-3 and n-6</li> </ul>	Until restoration is achieved	In the case of feeding stuffs specially presented to be given via tubing, indicate on the package, container or label: "Administration under veterinary supervision."

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
Particular	Essential	Species or	Labelling	Recommended	Other
nutritional	nutritional	category of	declarations	length of	provisions
purpose	characteristics	animal	fatty	time for use	
			acids (if added)		
Support of skin function in case of dermatosis and excessive loss of hair	High level of essential fatty acids	Dogs and cats	— Contents of essential fatty acids	Up to 2 months	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use."
Reduction of the risk of milk fever	<ul><li>Low level of calcium and/or</li><li>Low cations/ anions ratio</li></ul>	Dairy cows		us	Indicate in the instructions for use: "Stop feeding after calving."
Reduction of the risk of ketosis <sup>(8)</sup>	Feed materials providing glucogenic energy sources	Dairy cows and ewes	<ul> <li>Feed materials providing glucogeni energy sources</li> <li>Propane-1 2-diol (if added as a glucose precursor)</li> <li>Glycerol (if added as a glucose precursor)</li> </ul>	c ,	Last 6 weeks before and the first 3 weeks after lambing <sup>(10)</sup>
Reduction of the risk of tetany (hypomagnesae	High level of magnesium, easily emianilable carbohydrates, moderate level of protein and	Ruminants	<ul> <li>Starch</li> <li>Total</li> <li>sugars</li> <li>Magnesiu</li> <li>Sodium</li> <li>Potassium</li> </ul>		In the instructions for use guidance must be provided on the balance of the daily

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
Particular	Essential	Species or	Labelling	Recommended	Other
nutritional	nutritional	category of	declarations	length of	provisions
purpose	characteristics	animal		time for use	-
	low level of potassium				ration, with regard to the inclusion of fibre and easily available energy sources. In the case of feeding stuffs for ovines indicate on the package, container or label: "Especially for lactating ewes."
Reduction of the risk of acidosis	Low level of easily fermentable carbohydrates and high buffering capacity	Ruminants	<ul><li>Starch</li><li>Total sugars</li></ul>	Maximum 2 months <sup>(11)</sup>	In the instructions for use guidance must be provided on the balance of the daily ration, with regard to the inclusion of fibre and easily fermentable carbohydrate sources. In the case of feeding stuffs for dairy cows indicate on the package, container or label: "Especially for high yielding cows."
					for ruminants for fattening

Column 1 Particular	Column 2 Essential	Column 3 Species or	Column 4 Labelling	Column 5 Recommended	Column 6 Other
nutritional purpose	nutritional characteristics	category of	declarations	length of time for use	provisions
					indicate on the package, container or label: "Especially for intensively fed "
Stabilisation of water and	Predominantly electrolytes	Calves	-	lrate 7 days (1 to 3 days if fed	Indicate on the package,
electrolyte balance	and easily absorbable	Piglets Lambs	<ul><li>Sodium</li><li>Potassium</li></ul>	exclusively)	container or label:
	carbohydrates	Kids	— Chlorides	3	"In case of risk of, during
		Foals			periods of, or recovery from digestive disturbance (diarrhoea). It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use."
Reduction of the risk of urinary calculi	Low level of phosphorus, magnesium and urine acidifying properties	Ruminants	<ul> <li>Calcium</li> <li>Phosphor</li> <li>Sodium</li> <li>Magnesiu</li> <li>Potassiun</li> <li>Chlorides</li> <li>Sulphur</li> <li>Urine</li> <li>acidifying</li> </ul>	im n	Indicate on the package, container or label: "Especially for intensively fed young animals."
			substance		Indicate in the instructions for use: "Water should be available at all times."
Reduction of stress reactions	High level of magnesium and/or Highly digestible feed materials	Pigs	<ul> <li>Magnesiu</li> <li>Highly digestible feed materials including their</li> </ul>	· •	Guidance must be provided on the situation in which the use of this feed is appropriate.

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6
Particular nutritional purpose	Essential nutritional characteristics	Species or category of animal	Labelling declarations	Recommended length of time for use	Other provisions
pmpoor			treatment if appropriat Contents of n-3fatty acids (if added)	<u>-</u>	
Stabilisation of physiological digestion	Low buffering capacity and highly digestible feed materials	Piglets	<ul> <li>Highly digestible feed materials including their treatment if appropriat</li> <li>Buffering capacity</li> <li>Source(s) of astringent substances (if added)</li> <li>Source(s) of mucilagin substances (if added)</li> </ul>	s uous	Indicate on the package, container or label: "In the case of risk of, during periods of, or recovery from, digestive disturbance."
	Highly digestible feed materials	Pigs	<ul> <li>Highly digestible feed materials including their treatment if appropriat</li> <li>Source(s) of astringent substances (if added)</li> <li>Source(s) of</li> </ul>		

Column 1 Particular nutritional purpose	Column 2 Essential nutritional characteristics	Column 3 Species or category of animal	Column 4 Labelling declarations  mucilagin substance (if added)		Column 6 Other provisions
Reduction of the risk of constipation	Feed materials stimulating intestinal passage	Sows	— Feed materials stimulating intestinal passage	10 to 14 days before and 10 to 14 days after farrowing	
Reduction of the risk of fatty liver syndrome	Low energy and high proportion of metabolizable energy from lipids with high level of polyunsaturated fatty acids	Laying hens	<ul> <li>Energy value (calculate according to EEC method – see Schedule</li> <li>Percentag of metabolizenergy from lipids</li> <li>Content of polyunsar fatty acids</li> </ul>	g 1) ge zable	
Compensation for malabsorption	Low level of saturated fatty acids and high level of fat soluble vitamins	Poultry excluding geese and pigeons	of	geDuring the first 2 weeks after hatching	

Column I Particular nutritional purpose	Column 2 Essential nutritional characteristics	Column 3 Species or category of animal	Column 4 Labelling declarations  — Total vitamin K	Column 5 Recommended length of time for use	Column 6 Other provisions
Compensation for chronic insufficiency of small intestine function	Highly precaecally digestible carbohydrates, proteins and fats	Equines <sup>(13)</sup>	— Source(s) of highly digestible carbohydrates, proteins and fats including their treatment if appropriate	Initially up to 6 months	Guidance should be provided on the situations in which the use of this feed is appropriate and the manner in which it should be fed including many small meals per day. Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."
Compensation of chronic digestive disorders of large intestine	Highly digestible fibre	Equines	<ul> <li>Fibre source(s)</li> <li>Contents of n-3 fatty acids (if added)</li> </ul>	Initially up to 6 months	Guidance should be provided on the situations in which the use of the feed is appropriate and the manner in which the feed should be fed.Indicate on the package, container or label:

Column 1 Particular nutritional	Column 2 Essential nutritional	Column 3 Species or category of	Column 4 Labelling declarations	Column 5 Recommended length of	Column 6 Other provisions
purpose	characteristics	animal		time for use	"It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."
Reduction of stress reactions	Highly digestible feed materials	Equines	<ul> <li>Magnesiu</li> <li>Highly         digestible         feed         materials         including         their         treatment         if         appropria</li> <li>Content         of n-3         fatty         acids (if         added)</li> </ul>		Guidance must be provided on the precise situations in which the use of the feed is appropriate.
Compensation of electrolyte loss in cases of heavy sweating	Predominantly electrolytes and easily absorbable carbohydrates	Equines	<ul> <li>Calcium</li> <li>Sodium</li> <li>Magnesiu</li> <li>Potassium</li> <li>Chlorides</li> <li>Glucose</li> </ul>	1	Guidance must be provided on the precise situations in which the use of the feed is appropriate. When the feed corresponds to a significant part of the daily ration, guidance should be provided to prevent the risk of abrupt changes in the nature of the feed. Indicate on the instructions for use:

Column 1 Particular nutritional purpose	Column 2 Essential nutritional characteristics	Column 3 Species or category of animal	Column 4 Labelling declarations	Column 5 Recommended length of time for use	Column 6 Other provisions "Water should
					be available at all times."
Nutritional restoration, convalescence	High concentration of essential nutrients and highly digestible feed materials	Equines	<ul> <li>Highly digestible feed materials including their treatment if appropriat</li> <li>Content of n-3 and n-6 fatty acids (if added)</li> </ul>	Until restoration is achieved	Guidance must be provided on the situations in which the use of this feed is appropriate.In the case of feeding stuffs specially presented to be given via tubing, indicate on the package, container or label: "Administration under veterinary supervision."
Support of liver function in case of chronic liver insufficiency	Low level of protein but of high quality and highly digestible carbohydrates	Equines	<ul> <li>Protein and fibre source(s)</li> <li>Highly digestible carbohydr including their treatment if appropriat</li> <li>Methionin</li> <li>Choline</li> <li>Contents of n-3 fatty acids (if added)</li> </ul>	rates	Guidance should be provided on the manner in which the feed should be fed including many small meals per day.Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before

Column I Particular nutritional purpose	Column 2 Essential nutritional characteristics	Column 3 Species or category of animal	Column 4 Labelling declarations	Column 5 Recommended length of time for use	Column 6 Other provisions
					extending the period of use."
Support of renal function in case of chronic renal insufficiency	Low level of protein but of high quality and low level of phosphorus	Equines	<ul> <li>— Protein source(s)</li> <li>— Calcium</li> <li>— Phosphoru</li> <li>— Potassium</li> <li>— Magnesium</li> <li>— Sodium</li> </ul>	l	Indicate on the package, container or label: "It is recommended that a veterinarian's opinion be sought before use or before extending the period of use."  Indicate on the instructions for use: "Water should be available at all times."

- (1) If appropriate the manufacturer may also recommend use for temporary renal insufficiency.
- (2) If the feeding stuff is recommended for temporary renal insufficiency the recommended period for use shall be two to four weeks.
- (3) In the case of feeding stuffs for cats, "feline lower urinary tract disease" or "feline urological syndrome F.U.S." may complete the particular nutritional purpose.
- (4) In the case of feeding stuffs for cats, "feline lower urinary tract disease" or "feline urological syndrome F.U.S." may complete the particular nutritional purpose.
- (5) In the case of feeding stuffs for a particular intolerance reference to the specific intolerance can replace "feed material and nutrient."
- (6) The manufacturer may complete the particular nutritional purpose with the reference "exocrine pancreatic insufficiency."
- (7) In the case of feeding stuffs for cats, the manufacturer may complete the particular nutritional purpose with a reference to "Feline hepatic lipidosis."
- (8) The term "ketosis" may be replaced by "acetonaemia". The manufacturers may also recommend the use of ketosis recuperation.
- (9) In the case of feeding stuffs for dairy cows.
- (10) In the case of feeding stuffs for ewes.
- (11) In the case of feeding stuffs for dairy cows, "maximum two months from the start of lactation."
- (12) Indicate the category of ruminants concerned.
- (13) In the case of feeding stuffs specially prepared to meet the specific conditions of very old animals (easily digestible feed materials) a reference to "old animals" shall complete the indication of the species or category of animal.

# PENNOD B

- 1. Where there is more than one group of nutritional characteristics indicated in column 2 of Chapter A, denoted by "and/or", for the same nutritional purpose, the feeding stuff may have either or both groups in order to fulfil the nutritional purpose specified in column 1.
- **2.** Where a group of additives is mentioned in column 2 or column 4 of Chapter A, the additive(s) used must be authorised as corresponding to the specified essential characteristic.
- **3.** Where the source(s) of feed materials or of analytical constituents is/are required in column 4 of Chapter A the manufacturer must make a specific declaration (i.e. specific name of the feed material(s), animal species or part of the animal) allowing the evaluation of conformity of the feeding stuff with the corresponding essential nutritional characteristics.
- **4.** Where the declaration of a substance, also authorised as an additive, is required by column 4 of Chapter A and is accompanied by the expression "total", the declared content must refer to, as appropriate, the quantity naturally present where none is added or the total quantity of the substance naturally present and the amount added as an additive.
- **5.** The declarations specified in column 4 of Chapter A which include the words "if added" are required where the feed material or the additive has been incorporated or its content increased specifically to enable the achievement of the particular nutritional purpose.
- **6.** The declarations to be given in accordance with column 4 of Chapter A concerning analytical constituents and additives must be expressed in quantitative terms.
- 7. The recommended period of use indicated in column 5 of Chapter A indicates a range within which the nutritional purpose should normally be achieved. Manufacturers may refer to more precise periods of use, within the permitted range.
- **8.** Where a feeding stuff is intended to meet more than one particular nutritional purpose, it must comply with the corresponding entries in Chapter A.
- **9.** In the case of a complementary feeding stuff intended for a particular nutritional purpose, guidance on the balance of the daily ration must be provided in the instructions for use.

### ATODLEN 8

Rheoliad 8 ac Atodlen 3 Rhan I, paragraff

18

### CATEGORIAU O DDEUNYDDIAU BWYD ANIFEILIAID I'W DEFNYDDION O RAN BWYDYDD ANIFEILIAID CYFANSAWDD AR GYFER ANIFEILIAID ANWES

Description of the Category	Definition
1. Meat and animal derivatives	All the fleshy parts of slaughtered warm- blooded land animals fresh or preserved by appropriate treatment, and all products and derivatives of the processing of the carcase or parts of the carcase of such animals
2. Milk and milk derivatives	All milk products, fresh or preserved by appropriate treatment and derivatives from the processing thereof

Description of the Category	Definition
<b>3.</b> Eggs and egg derivatives	All egg products fresh or preserved by appropriate treatment, and derivatives from the processing thereof
4. Oils and fats	All animal and vegetable oils and fats
5. Yeasts	All yeasts, the cells of which have been killed and dried
<b>6.</b> Fish and fish derivatives	Fish or parts of fish, fresh or preserved by appropriate treatment, and derivatives from the processing thereof
7. Cereals	All types of cereal, regardless of their presentation, or products made from the starchy endosperm
8. Vegetables	All types of vegetables and legumes, fresh or preserved by appropriate treatment
<b>9.</b> Derivatives of vegetable origin	Derivatives resulting from the treatment of vegetable products in particular cereals, vegetables, legumes and oil seeds
10. Vegetable protein extracts	All products of vegetable origin in which the proteins have been concentrated by an adequate process to contain at least 50% protein, as related to the dry matter, and which may be restructured or textured
11. Minerals	All inorganic substances suitable for animal feed
12. Various sugars	All types of sugar
13. Fruit	All types of fruit, fresh or preserved by appropriate treatment
<b>14.</b> Nuts	All kernels from shells
15. Seeds	All types of seeds as such or roughly crushed
16. Algae	Algae, fresh or preserved by appropriate treatment
17. Molluscs and crustaceans	All types of molluses, crustaceans, shellfish, fresh or preserved by appropriate treatment, and their processing derivatives
18. Insects	All types of insects in any stage of development
19. Bakery products	All bread, cakes, biscuits and pasta products

#### ATODLEN 9

Rheoliad 7

#### OFFERYNNAU DIWYGIO A DDIRYMIR

Rheoliadau Diwygio Rheoliadau Porthiant (Cymru) a Rheoliadau Porthiant (Gorfodi) (Cymru) 2001(39), i'r graddau y maent yn diwygio Rheoliadau 2001.

Rheoliadau Porthiant (Diwygio) (Cymru) 2002(40), i'r graddau y maent yn diwygio Rheoliadau 2001.

Rheoliadau Porthiant (Diwygio) (Cymru) 2003(41), i'r graddau y maent yn diwygio Rheoliadau 2001.

Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi) a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2003(42), gan eithrio rheoliadau 6 a 10(c), i'r graddau y maent yn diwygio Rheoliadau 2001.

Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi) a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2003(43), i'r graddau y maent yn diwygio Rheoliadau 2001.

Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi), a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) 2004(44) i'r graddau maent yn diwygio Rheoliadau 2001.

Rheoliadau Porthiant, Porthiant (Samplu a Dadansoddi) a Phorthiant (Gorfodi) (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2004(45) i'r graddau maent yn diwygio Rheoliadau 2001.

# **EXPLANATORY NOTE**

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

- 1. Mae'r Rheoliadau hyn sy'n gymwys o ran Cymru—
  - (a) yn dirymu, gyda rhai eithriadau, ddarpariaethau Rheoliadau Porthiant (Cymru) 2001 (fel y'u diwygiwyd ddiwethaf gan O.S. 2004/3091 (Cy.265), ("Rheoliadau 2001")) (rheoliad 7);
  - (b) yn ailddeddfu, gyda diwygiadau neu hebddynt, y mwyafrif o ddarpariaethau Rheoliadau 2001: ac
  - (c) yn cyflwyno darpariaethau newydd i orfodi ac i weinyddu Rheoliad (EC) Rhif 1831/2003 ar ychwanegion sydd i'w defnyddio ar gyfer maethiad anifeiliaid.
- 2. Mae'r Rheoliadau yn darparu ar gyfer gweithredu Cyfarwyddebau'r Gymuned Ewropeaidd a restrir ym mharagraff 12 isod.
- 3. Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i anifeiliaid fferm ac anifeiliaid anwes ac yn rheoliad 14 maent hefyd yn gymwys i anifeiliaid sy'n byw'n rhydd yn y gwyllt.

<sup>(39)</sup> O.S. 2001/3461 (Cy.280)

<sup>(40)</sup> O.S. 2002/1797 (Cy.172)

<sup>(41)</sup> O.S. 2003/989 (Cy.138)

<sup>(42)</sup> O.S. 2003/1850 (Cy.200)

<sup>(43)</sup> O.S. 2003/3119 (Cy.297) (44) O.S. 2004/1749 (Cy.186)

<sup>(45)</sup> O.S. 2004/3091 (Cy.265)

- **4.** Mae'r Rheoliadau yn cadw'r addasiadau a wnaed i Ddeddf Amaethyddiaeth 1970 ("y Ddeddf") gan reoliadau 18 a 19 yn Rheoliadau 2001 (rheoliadau 3 a 4).
- **5.** At ddibenion adrannau 68(1) a 69(1) y Ddeddf, mae unrhyw ddeunydd y gellir ei ddefnyddio fel bwyd anifeiliaid, ychwanegyn neu rag-gymysgedd yn ddeunydd rhagnodedig (rheoliad 5). O dan yr adrannau hynny, mae'n ofynnol i rai sy'n gwerthu deunyddiau rhagnodedig roi "datganiadau statudol" ("statutory statements") i brynwyr yn cynnwys cyfansoddiad y deunydd a gwybodaeth ynghylch sut i'w storio, ei drin a'i ddefnyddio. Rhaid marcio deunydd sy'n cael ei gadw ar gyfer ei werthu â gwybodaeth o'r fath.
- **6.** Rhagnodir cynnwys y datganiad statudol a'r hysbysiadau eraill gan reoliad 8 ac Atodlen 3 a'u ffurf gan reoliad 9. (Mae labelu ychwanegion a rhag-gymysgeddau nad ydynt wedi eu cymysgu â bwydydd anifeiliaid yn awr yn cael ei reoli'n uniongyrchol gan Reoliad (EC) Rhif 1831/2003).
- 7. Cynhwysir darpariaethau pellach o ran datganiadau statudol yn ymwneud â'r terfynau a ganiateir ar gyfer anghywirdebau yn rheoliad 10 ac Atodlen 4.
  - 8. Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn-
    - (a) darparu ystyron i enwau deunyddiau penodol at ddibenion adran 70 o'r Ddeddf (sy'n creu gwarantiad ymhlyg fod deunydd a ddisgrifir ag enw y neilltuwyd ystyr ar ei gyfer dan yr adran honno yn cydsynio â'r ystyr) (rheoliad 11);
    - (b) rhagnodi'r ffordd y gellir selio a phecynnu bwyd anifeiliaid cyfansawdd (rheoliad 12);
    - (c) rheoli'r ffordd y gellir rhoi deunyddiau bwyd anifeiliaid mewn cylchrediad neu eu defnyddio (rheoliad 13 ac Atodlen 2);
    - (ch) cyfyngu ar roi mewn cylchrediad neu ddefnyddio deunyddiau bwydydd anifeiliaid sy'n cynnwys sylweddau annymunol penodedig (rheoliad 14 ac Atodlen 5);
    - (d) gwahardd rhoi mewn cylchrediad neu ddefnyddio unrhyw fwyd anifeiliaid sy'n cynnwys sylweddau rhagnodedig penodol (rheoliad 15);
    - (dd) cyfyngu ar farchnata a defnyddio ffynonellau protein penodol a chyfansoddion nitrogenaidd nad ydynt yn brotein mewn bwydydd anifeiliaid (rheoliad 16 ac Atodlen 6);
    - (e) rheoli'r haearn a gynhwysir mewn bwydydd anifeiliaid sy'n cymryd lle llaeth (rheoliad 17);
    - (f) gwahardd rhoi mewn cylchrediad fwydydd anifeiliaid cyfansawdd lle mae'r swm o ludw sy'n annhoddadwy mewn asid hydroclorig yn uwch na lefelau penodedig (rheoliad 18);
    - (ff) rheoli marchnata bwydydd anifeiliaid a fwriedir at ddibenion maethiadol penodol (dieteteg) (rheoliad 19 ac Atodlen 7);
    - (g) darparu mesurau gorfodi a throsiannol ar gyfer Rheoliad (EC) Rhif 1831/2003 ar ychwanegion sydd i'w defnyddio mewn maethiad anifeiliaid. (Mae'r Rheoliad hwn o'r Gymuned Ewropeaidd yn disodli Cyfarwyddeb 70/524/EEC fel y'i diwygiwyd, ond yn cadw rhai o'i darpariaethau o ran ychwanegion a gafodd eu hawdurdodi'n barod ac o ran labelu a phecynnu deunyddiau bwydydd anifeiliaid sy'n cynnwys ychwanegion) (rheoliad 20);
    - (ng) parhau dyletswydd cyfrinachedd ar gyfer y rhai yr oedd ganddynt fynediad at wybodaeth fasnachol sensitif o dan y system awdurdodi a oedd yn bodoli o dan Gyfarwyddeb 70/524/ EEC.
- **9.** Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer gorfodi gofynion pan mai'r sail gyfreithiol yw Deddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972 drwy gysylltu'r gofynion hynny â'r darpariaethau gorfodi yn y Ddeddf (rheoliad 22).
- **10.** Mae'r Rheoliadau yn diwygio adran 74A o'r Ddeddf ac yn darparu ar gyfer troseddau a chosbau o ran materion a gwmpasir gan y Rheoliadau na fyddent fel arall yn dod o fewn yr adran honno (rheoliad 23).

- 11. Mae'r Rheoliadau yn diwygio, o ran Cymru, y Rheoliadau Porthiant (Samplu a Dadansoddi) 1999 yn yr un ffordd â'r hyn a fynegir fel addasiad yn Rheoliadau 2001, a hefyd yn gwneud diwygiadau canlyniadol i Reoliadau 1999 y'u crybwyllir uchod (rheoliad 24).
  - 12. Mae'r Rheoliadau hyn yn gweithredu Cyfarwyddebau'r Gymuned Ewropeaidd fel a ganlyn—
    - (a) Cyfarwyddeb y Cyngor 70/524/EEC (OJ Rhif L270, 14.12.70, t.1) yn ymwneud ag ychwanegion mewn bwydydd anifeiliaid, (i'r graddau y cedwir ei mesurau gan Reoliad (EC) Rhif 1831/2003), fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1756/2002 (OJ Rhif L265, 3.10.2002, t.1);
    - (b) Cyfarwyddeb y Cyngor 79/373/EEC (OJ Rhif L86, 6.4.79, t.30) ynglŷn â chylchredeg deunyddiau bwydydd anifeiliaid cyfansawdd, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 807/2003 (OJ Rhif L122, 16.5.2003, t.36);
    - (c) Cyfarwyddeb y Cyngor 82/471/EEC (OJ Rhif L213, 21.7.82, t.8) yn ymwneud â chynhyrchion penodol a ddefnyddir ar gyfer maethiad anifeiliaid, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf, yn effeithiol o 18.10.2004, gan Reoliad (EC) Rhif 1831/2003;
    - (ch) Cyfarwyddeb y Cyngor 93/74/EEC (OJ Rhif L237, 22.9.93, t.23) ar fwydydd anifeiliaid at ddibenion maethiadol penodol, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 806/2003 (OJ Rhif L122, 16.5.2003, t.1);
    - (d) Cyfarwyddeb y Cyngor 94/39/EC (OJ Rhif L207, 10.8.94, t.20) yn sefydlu rhestr o'r defnydd a fwriedir o fwydydd anifeiliaid at ddibenion maethiadol penodol;
    - (dd) Cyfarwyddeb y Cyngor 96/25/EC (OJ Rhif L125, 23.5.96, t.35) ar gylchredeg a defnyddio deunyddiau bwyd anifeiliaid, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 806/2003;
    - (e) Cyfarwyddeb 2002/32/EC Senedd Ewrop a'r Cyngor (OJ Rhif L140, 30.5.2002, t.10) ar sylweddau annymunol mewn bwyd anifeiliaid, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Comisiwn 2003/100/EC (OJ Rhif L285, 1.11.2003, t.33).
- **13.** Mae Arfarniad Rheoliadol am yr effaith a gaiff y Rheoliadau hyn ar gostau busnes wedi'i baratoi yn unol ag adran 65 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 a'i osod yn Llyfrgell Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Gellir cael copïau ohono oddi wrth yr Asiantaeth Safonau Bwyd, Southgate House, Llawr 11, Wood Street, Caerdydd, CF10 1EW.